

# BeoVision 7

Navodila za uporabo

**POMEMBNO! Vse navedbe za delovanje DVD predvajalnika veljajo samo, če je vaš televizor opremljen z DVD predvajalnikom.**

## **Kazala v Navodilih za uporabo**

Vsebina Navodil za uporabo je razdeljena na poglavja. Vsako poglavje se začne z lastnim podrobnim kazalom z navedbami strani. Črno besedilo se nanaša na trenutno poglavje, pri čemer so preostala poglavja v sivi barvi in opisana na splošno.

### **Glavna poglavja so:**

- Napredne možnosti upravljanja
- Nastavljanje programov in ostale nastavitve
- Postavitev, vtičnice in priključitve
- Sistem BeoLink
- Zaslonski meniji
- Stvarno kazalo

V tem poglavju boste izvedeli, kako upravljate funkcije televizorja, ki jih ne potrebujete vsak dan.

Naučili se boste tudi ravnati s priključenim set-top boxom in drugo povezano video opremo.

## **Napredna opravila, 3**

- Samodejni vklop in izklop televizorja, 4
- Budilka, 6
- Uporaba televizorja kot računalniškega monitorja, 7
- Upravljanje naprave set-top box, 8
- Če imate BeoCord V 8000 ..., 10

## **Nastavljanje programov in ostale nastavitve, 13**

Ugotovite, kako prvokrat nastavite televizor in poiščete programe. V tem poglavju so tudi informacije o nastavljanju časa, datuma, položaja nosilca, slike in zvoka.

## **Postavitev, vtičnice in priključitve, 27**

Tu izveste, kako ravnati s televizorjem, kako ga postaviti in kje so vtičnice. Naučili se boste, kako na televizor priključite dekodirnik, set-top box ali videorekorder BeoCord V 8000 in kako se dodatna oprema registrira. Kako priključite zvočnike in kako spremenite televizor v sistem s prostorskim zvokom ali v domači kino, tudi kako izberete kombinacije zvočnikov.

## **Sistem BeoLink, 49**

Naučite se, kako na televizor priključite avdiosistem in kako deluje povezani avdio/videosistem. Spoznajte, kako se povežejo priključki za povezovanje, kako se upravlja povezani sistem in kako se nastavi televizor v povezanem prostoru. Kako upravljalnik Beo4 prilagodite sistemu.

## **Zaslonski meniji, 60**

Pregled zaslonskih menijev.

## **Stvarno kazalo, 75**

## Samodejni vklop in izklop televizorja

Televizor lahko nastavite, da se vklopi in izklopi samodejno, z uporabo časovno programiranega predvajanja in stanja pripravljenosti. To je npr. uporabno, če ne želite zamuditi določene oddaje.

Vnesete lahko do šest nastavitvev časovnika in jih prikažete na zaslonem seznamu vnesenih nastavitvev. Nastavitve časovnikov s seznama lahko urejate ali brišete.

Če je televizor povezan z avdio- ali videosistemom Bang & Olufsen s kablom Master Link, se lahko časovno programira predvajanje ali stanje pripravljenosti tudi zanj.

Za pravilno izvajanje nastavitvev časovnika mora biti čas vgrajene ure pravilno nastavljen. Za več informacij pogledajte poglavje "Nastavitve ure in datuma" na strani 23.

### Pred začetkom ...

Če ste avdio- ali videoizdelek Bang & Olufsen povezali s televizorjem s kablom Master Link, lahko v meniju *Play timer* (časovnik predvajanja) izdelek izvezete ali dodate k funkcijam časovnega programiranja. Časovnik predvajanja televizorja lahko npr. vklopite (ON), časovnik predvajanja avdiosistema pa izklopite (OFF), če želite funkcijo časovnega programiranja uporabiti samo za televizor.

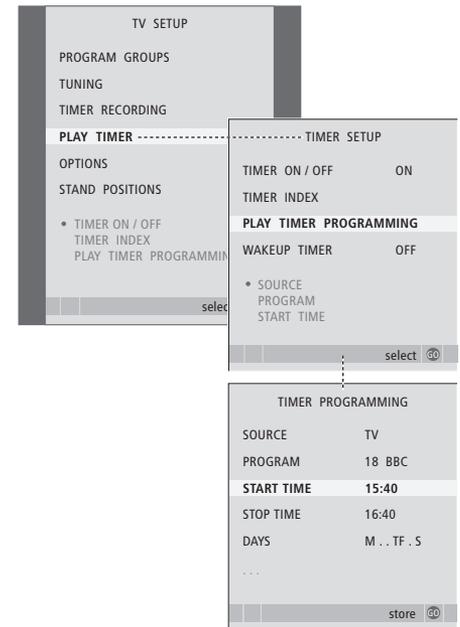
#### Vklop časovnika predvajanja ...

- > Pritisnite **MENU**, da se pokaže meni TV SETUP, in pritisnite **▼**, da označite PLAY TIMER.
- > Pritisnite **GO**, da se prikaže meni PLAY TIMER, in pritisnite **▼** ali **▲**, da označite TIMER ON/OFF.
- > Pritisnite **GO**, da se prikaže meni TIMER ON/OFF.
- > pritisnite **◀** ali **▶**, da se prikaže ON.
- > Pritisnite **GO**, da shranite nastavitvev.

*Za več informacij o tem, kako se vklopi in izklopi časovnik predvajanja (Play Timer) za povezane avdio- ali videoizdelke Bang & Olufsen, pogledjte v Priročnik, ki ste ga prejeli z izdelkom.*

### Časovno programirano predvajanje in stanje pripravljenosti

Televizor lahko nastavite, da se samodejno vklopi in izklopi ob določeni uri in dnevu tedna.



#### Okrajšave za dneve v tednu:

- M... ponedeljek
- T... torek
- W... sreda
- T... četrtek
- F... petek
- S... sobota
- S... nedelja

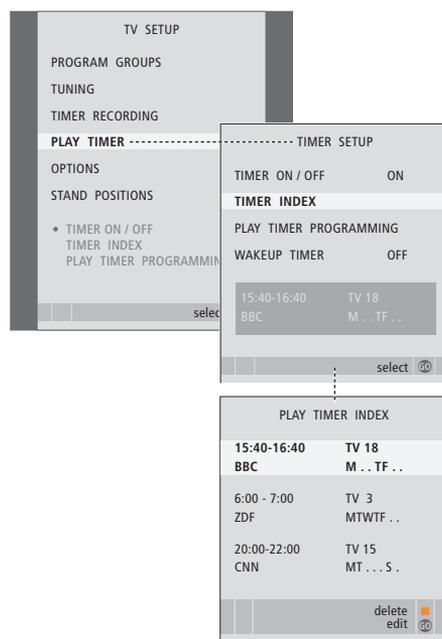
**OPOMBA!** Če se televizor nahaja v povezanem prostoru, je nastavitvev časovnika potrebno nastaviti na sistemu v glavnem prostoru.

## Pregledovanje, urejanje ali brisanje časovnika

Prikličite zaslonski seznam vnesenih nastavitvev. Nastavitve časovnikov s seznama lahko urejate ali brišete.

### Za vnos podatkov za časovno programirano predvajanje in stanje pripravljenosti ...

- > Pritisnite **MENU**, da se pokaže meni TV SETUP, in pritisnite **▼**, da označite PLAY TIMER.
- > Pritisnite **GO**, da se prikaže meni PLAY TIMER, in pritisnite **▼**, da označite PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Pritisnite **GO**, da se prikaže meni PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Za pomikanje med elementi menija pritisnite **▲** ali **▼**.
- > Uporabite številske gumbе za vnos podatkov ali pritisnite **◀** ali **▶**, da bi videli možnosti pri vsakem elementu. Ko v meniju označite DAYS, enkrat pritisnite **▶** za premik med dnevi in **▲** ali **▼**, da odstranite dan, ki ga ne želite. Pritisnite **▶** za pomik na naslednji dan in **◀** za pomik na prejšnji dan. Ko so prikazani želeni dnevi, pritisnite **GO**, da jih potrdite.
- > Ko z vnosom podatkov zaključite, pritisnite **GO**, da nastavitve časovnika shranite.
- > Pritisnite **EXIT**, da zapustite vse menije.



### Za pregledovanje, urejanje ali brisanje nastavitvev časovnika ...

- > Za priklic seznama nastavitvev časovnika v meniju TIMER SETUP izberite TIMER INDEX. Označena je prva nastavitvev časovnika iz seznama.
- > Pritisnite **▲** ali **▼**, da kazalec premaknete na nastavitvev časovnika, ki jo želite urediti.
- > Za urejanje nastavitve pritisnite **GO** in sledite postopku, opisanemu na levi.
- > Če želite izbrano nastavitvev izbrisati, pritisnite rumeni gumb.
- > Če si premislite, pritisnite **◀**, da nastavitvev vrnete nazaj v seznam. Pritisnite lahko tudi **EXIT**, da zapustite vse menije.
- > Ponovno pritisnite rumeni gumb, da izbrisate nastavitvev.

Televizor vas lahko zjutraj tudi zbudi.

Budilka je časovnik za enkratno uporabo in traja eno uro. Kot pri uri-budilki se funkcija alarma tudi tu po vklopu onemogoči. Velja samo za televizorje, ki imajo programirano budilko.

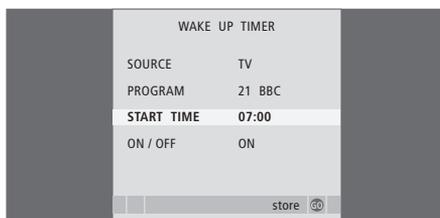
Ko enkrat nastavite budilko, televizor naslednjič ob vnašanju novega časa samodejno predlaga čas, ki ste ga vpisali za zadnjo budilko.

Budilko lahko seveda ponovno onemogočite.

Ko je budilka nastavljena, časovno programiranega predvajanja in stanja pripravljenosti ni mogoče uporabljati, dokler budilka ne vklopi televizorja ali pa se budilke ne onemogoči.

## Vnos budilke

Da bi nastavili budilko, morate izbrati vir, številko programa in čas vklopa.

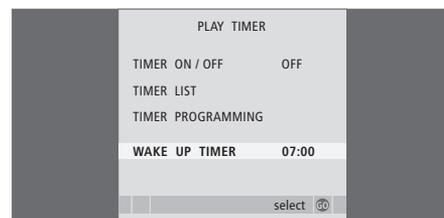


### Za vnos nastavitve za budilko ...

- > Pritisnite **MENU**, da se pokaže meni TV SETUP, in pritisnite ▼, da označite PLAY TIMER.
- > Pritisnite **GO**, da se prikaže meni PLAY TIMER, in pritisnite ▼, da označite WAKE UP TIMER.
- > Pritisnite **GO**, da se prikaže meni WAKE UP TIMER.
- > Za pomikanje med elementi menija pritisnite ▲ ali ▼.
- > Uporabite številke gumb za vnos podatkov ali pritisnite ◀ ali ▶, da se pokažejo možnosti pri vsakem elementu.
- > Ko z vnosom podatkov zaključite, pritisnite **GO**, da nastavitve budilke shranite.
- > Pritisnite **EXIT**, da zapustite vse menije.

## Preverjanje ali brisanje budilke

Če želite preveriti čas vklopa ali budilko onemogočiti, tako da jo nastavite na OFF, lahko to storite tako, da priključite meni za nastavitve budilke.



### Za vnos novih nastavitvev ali onemogočanje budilke ...

- > Pritisnite **MENU**, da se pokaže meni TV SETUP, in pritisnite ▼, da označite PLAY TIMER.
- > Pritisnite **GO**, da se prikaže meni PLAY TIMER, in pritisnite ▼, da označite WAKE UP TIMER.
- > Pritisnite **GO**, da se prikaže meni WAKE UP TIMER.
- > Za pomikanje med elementi menija pritisnite ▲ ali ▼.
- > Nastavitve lahko spremenite s pritiskom na ◀ ali ▶, lahko pa nov čas vnesete tudi s številskimi gumbi. Nastavitve ON/OFF nastavite na OFF, če želite budilko onemogočiti.
- > Ko zaključite z vnosom popravkov, pritisnite **GO**, da jih shranite.
- > Pritisnite **EXIT**, da zapustite vse menije.

Če televizor povežete z računalnikom, kot je opisano na strani 33, ga lahko uporabljate kot monitor.

Ne pozabite prijaviti računalnika v meniju CONNECTIONS. Za več informacij o prijavi računalnika kot vira glejte meni AV4 v poglavju 'Zaslonski meniji' na strani 67.

**POMEMBNO!** Če želite računalnik povezati s televizorjem in televizor uporabiti kot monitor, se prepričajte, da bodo pred povezovanjem računalnika in televizorja televizor, računalnik in vsa oprema računalnika odklopljeni iz omrežne vtičnice.

Poleg tega mora biti računalnik med uporabo priključen na ozemljeno vtičnico, kot je navedeno v navodilih za priključitev računalnika.

## Priklic računalnikove slike na zaslonu

Če želite na televizijskem zaslonu videti sliko z računalnika, jo morate priklicati z napravo Beo4.

### *Priklic slike z računalnika ...*

Pritiskajte, dokler se na prikazovalniku Beo4 ne pojavi PC

**LIST**

PC

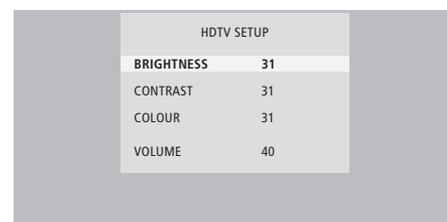
Pritisnite, da prikličete sliko

**GO**

*Nato lahko z računalnikom delate kot običajno.*

## Nastavitve slike in zvoka

Ko je računalniška slika na zaslonu, morate priklicati meni HDTV SETUP, če želite prilagoditi svetlost, kontrast, barvo in glasnost zvoka.



- > Pritisnite **MENU**, da se pokaže meni HDTV SETUP.
- > Za pomikanje med možnostmi menija pritisnite ▲ oziroma ▼.
- > Pritisnite ◀ ali ▶, da spremenite nastavitve.
- > Pritisnite **GO**, da nastavitve shranite in zapustite meni.

*Nastavitve v tem meniju veljajo samo za nastavitve HDTV. Še naprej lahko začasno prilagajate glasnost.*

## Delovanje naprave set-top box

Vgrajeni Set-top Box Controller (krmilnik set-top boxa) deluje kot prevajalnik med izbrano napravo set-top box in daljinskim upravljalnikom Beo4. Ko je naprava set-top box priključena, lahko z daljinskim upravljalnikom Beo4 dostopate do programov in funkcij, ki jih set-top box ponuja.

Nekatere funkcije so prek Beo4 na voljo, takoj ko vklopite set-top box. Dodatne funkcije so na voljo v meniju Set-top Box Controller, ki ga prikličete na zaslon.

### Meni Set-top Box Controller

Nekateri gumbi na daljinskem upravljalniku za set-top box niso takoj na razpolago na Beo4. Kateri gumbi na Beo4 aktivirajo določene storitve in funkcije naprave set-top box, ugotovite tako, da prikličete meni Set-top Box Controller na zaslonu.

Pritisnite, da vklopite set-top box **DTV**

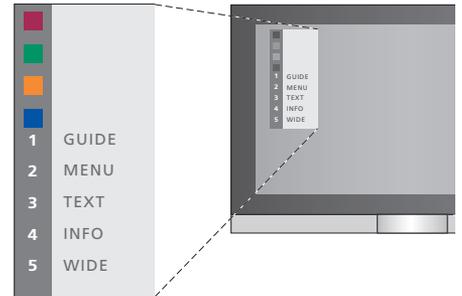
Pritisnite, da prikličete meni Set-top Box Controller **MENU**

Pritisnite številčno tipko, ki vklopi željeno funkcijo, ali pa ... **1 – 9**

... pritisnite enega od barvnih gumbov za vklop funkcije



*Če ste izbrali set-top box kot vir, dvakrat pritisnite gumb MENU, da prikličete glavni meni televizorja.*



*Primer za ponazoritev menija krmilnika Set-top Box Controller – na levi strani menija so prikazani gumbi na Beo4 in na desni so gumbi naprave set-top box.*

**OPOMBA!** Set-top box v meniju CONNECTIONS lahko prijavite kot STB (DTV) ali STB (V.AUX). To določa, kateri gumb vklopi set-top box, DTV ali V.AUX.

**OPOMBA!** Če je set-top box priključen na vtičnice HDTV, na zaslonu ne more biti prikazan meni krmilnika Set-top Box Controller.

## Splošne funkcije Beo4

Če veste, kateri gumbi na Beo4 vklopijo izbrano funkcijo, jo lahko vklopite, čeprav niste najprej priključili menija krmilnika Set-top Box Controller.

### Ko je naprava set-top box aktivirana ...

Pritisnite gumb GO in številsko tipko, ki vklopi izbrano funkcijo **GO**  
**1 – 9**

Pritisnite enega od barvnih gumbov, da vklopite funkcijo 

Pritisnite GO in nato ▲ ali ▼, če se želite pomikati skozi programe navzgor ali navzdol **GO**  
▲  
▼

Pridržite GO, da priključite meni Program guide oziroma da se pokaže pasica Now/Next - Zdaj/Naslednji, kar je odvisno od tipa naprave set-top box **GO**

## Uporaba menija naprave set-top box

Ko je naprava set-top box aktivirana, lahko njene menije, kot je Program guide, upravljate z napravo Beo4.

### Ko je prikazan lastni meni naprave set-top box ...

Kazalec premakne gor ali dol ▲  
▼

Kazalec premakne levo ali desno ◀▶

Označi in vklopi funkcijo **GO**  
**GO**

Pritisnite GO in nato ◀◀ ali ▶▶ za pomik po straneh menija ali za vstop v sezname programov **GO**  
◀◀ ▶▶

Zapusti menije ali se vrne v prejšnji meni\* **STOP**

Zapusti menije, vstopa v ali izstopa iz različnih načinov, npr. radia **EXIT**

Uporabljajte barvne gumbe, kot je navedeno v menijih naprave set-top box 

*\*Morda boste za vrnitev k prejšnjemu meniju morali namesto gumba STOP dvakrat pritisniti gumb EXIT, kar je odvisno od tipa naprave set-top box.*

## Uporaba naprave set-top box v povezanem prostoru

Ko je naprava set-top box povezana s televizijskim sprejemnikom v glavnem prostoru, jo lahko upravljate po televizijskem sprejemniku v povezanem prostoru. Sicer pa se menija Set-top Box Controller ne da prikazati na televizijskem zaslonu v povezanem prostoru.

Pritisnite, da vklopite set-top box v glavnem prostoru **DTV**

Pritisnite gumb GO in številsko tipko, ki vklopi izbrano funkcijo **GO**  
**1 – 9**

Pritisnite enega od barvnih gumbov, da vklopite funkcijo 

Nekatere funkcije BeoCord V 8000 delujejo s tem televizorjem drugače, kot je opisano v priročniku za BeoCord V 8000 Guide, nekatere pa niso na voljo.

Ni mogoče predvajati v počasnem posnetku, postavljati oznak, brisati samodejno postavljenih oznak ter snemati z dnevnim ali tedenskim časovnikom\*, kot je opisano v priročniku za BeoCord V 8000.

Za predvajanje in iskanje po video posnetku še vedno lahko uporabite daljinski upravljalnik Beo4.

V meniju za snemanje lahko preverite, urejate in brišete vse časovnike, ki še čakajo, da se bodo izvedli.

Za več informacij o videorekorderju glejte njegov priročnik.

## Predvajanje in iskanje po kaseti

Ko na napravi Beo4 izberete videorekorder, se vse delovanje izvaja prek naprave Beo4. Kaseto, ki ste jo vstavili, se samodejno začne predvajati.

### Če želite iskati po kaseti ali jo previti ...

Za iskanje nazaj ali naprej po kaseti pritisnite ◀ oziroma ▶

Če se želite pomikati hitreje, še enkrat pritisnite ◀ oziroma ▶

Še tretjič pritisnite ◀ oziroma ▶, če želite po kaseti še hitreje iskati naprej ali nazaj, ali pa ...

... za 2 sekundi pridržite ◀ ◀ oziroma ▶▶, da kaseto previjete naprej ali nazaj

Pritisnite za začetek ali nadaljevanje predvajanja **GO**

Pritisnite ▲ ali ▼, da se pomaknete naprej ali nazaj skozi različne posnetke na kaseti

### Če želite zaustaviti ali prekiniti predvajanje ...

Pritisnite, da zaustavite kaseto in slika ostane na zaslonu **GO**

Znova pritisnite za nadaljevanje predvajanja **GO**

Pritisnite, da predvajanje popolnoma prekinete **STOP**

Pritisnite, da preklopite televizor in videorekorder v pripravljenost •

## Časovno programirano snemanje preko teleteksta

Programirate lahko največ 6 snemanj s časovnikom. Snemanja lahko programirate preko zasloških menijev ali neposredno preko ustrezne strani teleteksta.

PAGE	PROGRAM	HALT	REC	SETUP	REVEAL
P202	BBC	S202	Wed 13 Oct	12:39:34	

Menijska vrstica na strani s teletekstom.

18:30-21:00	13. OCT	P1	BBC	OK?
-------------	---------	----	-----	-----

Vrstica stanja za snemanje je lahko prikazana nad stranjo s teletekstom, pri čemer sta vidna začetni in končni čas, ali pa znotraj programa, ki ga želite posneti.

PROGRAMMING STORED
--------------------

Načrtovano snemanje se shrani.

\*OPOMBA! Snemanje je mogoče izvesti, kot je opisano, le če je BeoCord V 8000 priključen neposredno na ta televizor.

## Snemanje prek zaslonskega menija

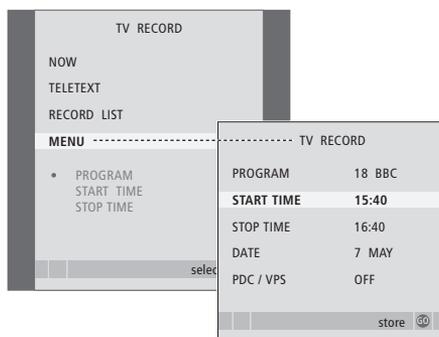
Ko programirate snemanje s časovnikom prek zaslonskega menija, ne pozabite najprej preklopiti na vir (npr. TV), s katerega želite snemati.

### Vstavite kaseto, na katero boste snemali ...

- > Poiščite želeno stran teleteksta.
- > Pritisnite **RECORD**, da se pokaže možnost izbire programa za snemanje, ali pa uporabite **▶▶**, da se v menijski vrstici teleteksta premaknete na REC, in pritisnite **GO**.
- > Pritiskajte **▲** ali **▼**, da se premaknete do začetnega časa ali do naziva programa.
- > Pritisnite **GO**, da izberete izbrani začetni čas, ali pa preprosto izberete naziv programa.
- > Po potrebi pritisnite **GO**, da izberete končni čas. Končni čas lahko spremenite tako, da pritisnete **▼** in vključite dva ali tri programe naenkrat.
- > Preverite vrstico, ki prikazuje stanje snemanja. Če je potrebno, uporabite **▲** ali **▼** oz. številke gumbes za spremembo in **◀◀** ali **▶▶** za premik med vnesenimi podatki.
- > Pritisnite **GO**, da shranite časovno programirano snemanje. Obvestilo PROGRAMMING STORED označuje, da je časovno programirano snemanje shranjeno.

Meni za snemanje s časovnikom lahko prikličete tudi v glavnem meniju **SETUP**, in sicer za ustrezní vir, npr. **TV**.

Če je v meniju **OPTIONS** naprave BeoCord V 8000 možnost **PDC/VPS** vključena (**ON**), ni treba izbrati začetnega in končnega časa snemanja, le ime programa na strani s teletekstom.



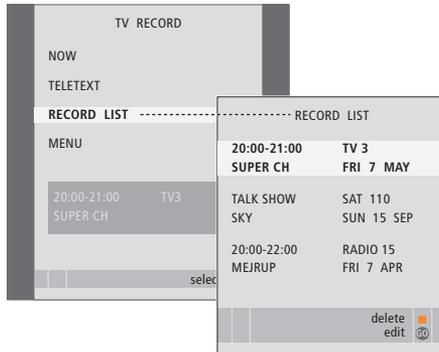
### Vstavite kaseto, na katero boste snemali ...

- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor, oziroma **DTV**, da vklopite set-top box, če je na voljo.
- > Za priklic menija za snemanje na upravljalniku Beo4 pritisnite **RECORD**.
- > Pritiskajte **▼**, da označite **MENU**.
- > Pritisnite **GO**, da prikličete meni za nastavljanje časovno programiranega snemanja. Označen je **START TIME**.
- > S številskimi gumbi ali z **◀◀** oziroma **▶▶** vnesite informacije za snemanje s časovnikom, končni čas, po potrebi drugo številko programa, in vklopite funkcijo **PDC/VPS**, če je na voljo.
- > Pritiskajte **▲** ali **▼**, da se premikate od možnosti do možnosti.
- > Pritisnite **GO**, da shranite časovno programirano snemanje.
- > Pritisnite **STOP**, da se vrnete skozi prejšnje menije, ali pa **EXIT**, da zapustite vse menije hkrati.

Če je v meniju možnost **PDC/VPS**, jo lahko nastavite na **OFF** ali **AUTO**. Možnost, ki jo izberete, bo veljavna samo za to snemanje. Za več informacij o sistemih **PDC** in **VPS** glejte priročnik za BeoCord V 8000.

## Pregled nastavljenih snemanj

Pregledate lahko, katera snemanja čakajo na izvajanje, jih urejate in brišete. Če pride do prekrivanja snemanj, je to označeno, ko je snemanje shranjeno in prikazano na seznamu snemanj.



- > Za priklic menija za snemanje pritisnite **RECORD**.
- > Pritisčajte ▼, da označite RECORD LIST.
- > Pritisnite **GO** za priklic seznama snemanj.
- > Pritisčajte ▼ oziroma ▲, da označite eno od snemanj.

### Za urejanje označenega snemanja ...

- > Pritisnite **GO**, da se pojavi možnost urejanja snemanja.
- > Pritisčajte ◀ ali ▶, da npr. spremenite začetni in končni čas, datum ali številko programa.
- > Pritisčajte ▼ ali ▲ za pomik med možnostmi menija.
- > Pritisnite **GO**, da snemanje shranite in se vrnete na seznam.

### Brisanje označenega snemanja ...

- > Snemanje izbrišete tako, da pritisnete rumeni gumb.
- > Znova pritisnite rumeni gumb, da potrdite, ali pritisnite ◀, da ga premaknete nazaj na seznam.
- > Izberite nov posnetek, ki ga želite izbrisati, ali pritisnite **EXIT**, da zapustite vse menije.

*Prekrivajoča snemanja so označena z OVERLAP. Kje se snemanja prekrivajo, je prikazano z rdečo piko.*

## Prekinitev snemanja v teku

Če želite prekiniti snemanje, ki je v teku, morate najprej priti do snemalnika.

### Medtem ko BeoCord V 8000 snema ...

- > Pritisnite **V MEM** za dostop do videorekorderja.
- > Pritisnite **STOP**, da zaustavite časovno programirano snemanje.
- > Pritisnite **STOP**, da povsem prekinete časovno programirano snemanje.

Tu izveste, kako izvedete začetni postopek nastavitve in kako naprava samodejno poišče vse razpoložljive programe. Poleg tega izveste, kako lahko uredite nastavljene programe in prilagodite druge razpoložljive nastavitve, na primer čas, datum, sliko in zvok.

Za informacije glede postavitve televizorja in priključitve dodatne videoopreme si pogledajte poglavje 'Postavitev, vtičnice in priključitve' na strani 27.

## **Napredna opravila, 3**

Vse, kar morate vedeti o upravljanju televizorja, ki presega vsakodnevno uporabo, kot npr. uporaba funkcij časovno programiranega predvajanja in stanja pripravljenosti, priključene naprave set-top-box in priključenega videorekorderja BeoCord V 8000.

## **Nastavljanje programov in ostale nastavitve, 13**

- Prva namestitev televizorja, 14
- Urejanje nastavljenih TV-kanalov, 16
- Ponovno iskanje in dodajanje kanalov, 20
- Nastavljanje položajev obračanja televizorja, 22
- Nastavitev ure in datuma, 23
- Prilagajanje nastavitve slike in zvoka, 24
- Izbira jezika menijev, 26

## **Postavitev, vtičnice in priključitve, 27**

Tu izveste, kako ravnati s televizorjem, kako ga postaviti in kje so vtičnice. Naučili se boste, kako na televizor priključite dekodirnik, set-top box ali videorekorder BeoCord V 8000 in kako se dodatna oprema registrira. Kako priključite zvočnike in kako spremenite televizor v sistem s prostorskim zvokom ali v domači kino, tudi kako izberete kombinacije zvočnikov.

## **Sistem BeoLink, 49**

Naučite se, kako na televizor priključite avdiosistem in kako deluje povezani avdio/ videosistem. Spoznajte, kako se povežejo priključki za povezovanje, kako se upravlja povezani sistem in kako se nastavi televizor v povezanem prostoru. Kako upravljalik Beo4 prilagodite sistemu.

## **Zaslonski meniji, 60**

Pregled zaslonkih menijev.

## **Stvarno kazalo, 75**

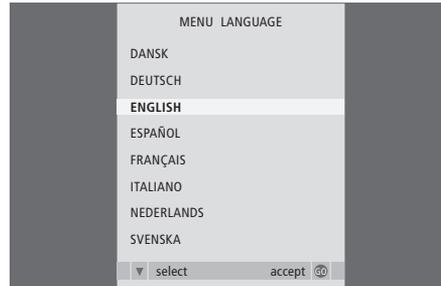
# Prva namestitvev televizorja

Tu opisani postopek namestitve se aktivira le, ko televizor prvokrat priključite na omrežno vtičnico in ga vklopite.

Izbrati morate jezik menijev, prijaviti morebitno dodatno opremo, ki ste jo priključili, določiti osrednji položaj podstavka z motorjem - če ga televizor ima - in začeti samodejno iskanje TV-programov.

## Izbira jezika menijev

Ko prvokrat vklopite televizor, se morate odločiti, v katerem jeziku naj bodo prikazani vsi meniji.

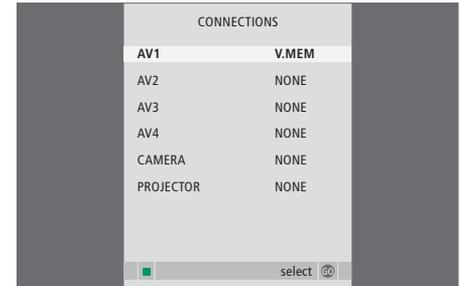


*Pokaže se nastavitev jezika menijev. Če želite kasneje zamenjati jezik menijev, element najdete pod OPTIONS v meniju TV SETUP.*

- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor. Pokaže se meni jezika.
- > Med prikazanimi jeziki se pomikate tako, da pritisnete **▲** ali **▼**, če je potrebno.
- > Pritisnite **GO**, da shranite izbiro.

## Prijava dodatne opreme pred samodejnim iskanjem

Televizor določeno dodatno opremo zazna samodejno. Prijavo te opreme lahko preverite in potrdite.

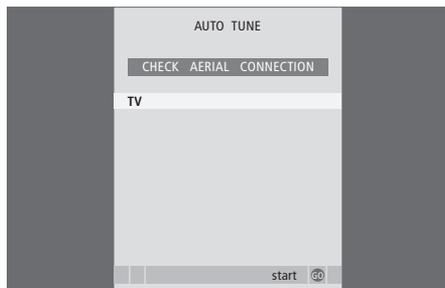


*Ko se pokaže meni CONNECTIONS ...*

- > S pritiskom na **▲** ali **▼** se pomikate med različnimi skupinami vtičnic: AV1, AV2, AV3, AV4, CAMERA in PROJECTOR.
- > Pritisnite **GO**, če želite na označeno skupino vtičnic prijaviti priključen izdelek.
- > Med vtičnicami v skupini se po potrebi pomikate tako, da pritisnete **▲** ali **▼**.
- > Pritisnite **◀** ali **▶**, da bi prijavi izdelek, ki ste ga priključili na označeno vtičnico.
- > Pritisnite **GO**, da se pojavi možnost za izbiro druge skupine vtičnic.
- > Ko vnesete vse nastavitve, jih shranite s pritiskom na zeleni gumb.

## Shranjevanje vseh programov in nastavitvev

Ko izberete jezik menija, se na zaslonu samodejno pokaže meni za iskanje programov.

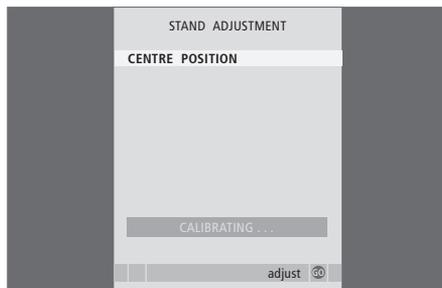


Z menijem za samodejno iskanje kanalov se pojavi poziv *CHECK AERIAL CONNECTION*, ki vas spomni, da preglejte, ali je televizijska antena pravilno priključena.

- > Pritisnite **GO**, da se začne samodejno iskanje. Televizor najde vse razpoložljive programe.

## Določanje osrednjega položaja

Če je televizor opremljen z neobveznim motoriziranim podstavkom, se na zaslonu pojavi meni *STAND ADJUSTMENT*. Ko določite osrednji položaj, izberite priključene položaje za televizor, ko je vklopljen in ko je v pripravljenosti.



Prepričajte se, da ima televizor dovolj prostora za obračanje levo in desno.

Za nadaljnje informacije glede položajev nosilca si poglejte poglavje *'Nastavljanje položajev obračanja televizorja'* na strani 22.

### *Ko se prikaže meni **STAND ADJUSTMENT** ...*

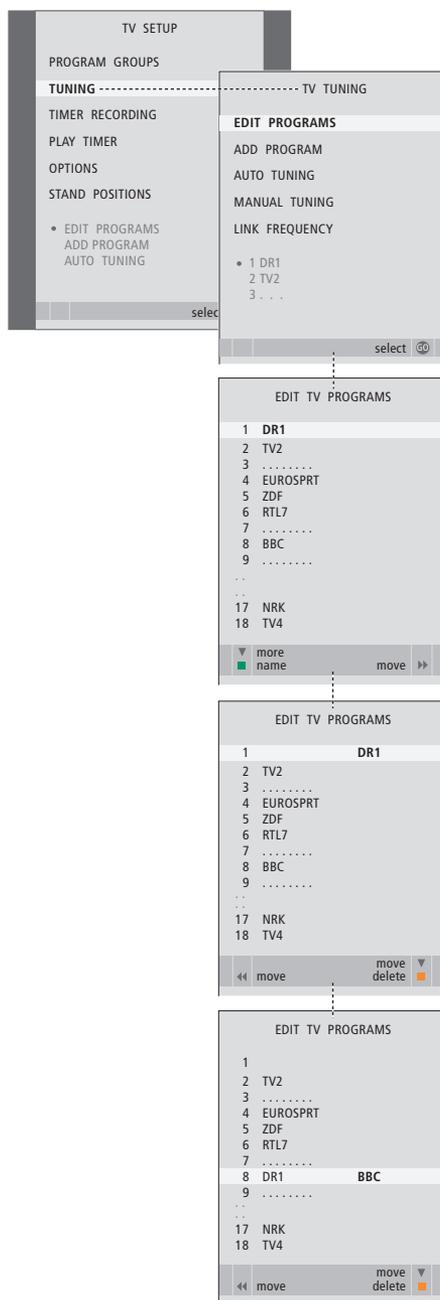
- > Pritisnite **GO**, da se začne prilagajanje nosilca.
- > Če se prilagajanje prekine, se na zaslonu izpiše *'ADJUSTMENT FAILED'*. Odstranite ovire, ki preprečujejo, da bi se televizor obračal, in znova pritisnite **GO**, da začnete prilagajanje.
- > Ko je prilagajanje končano, se izpiše *'ADJUSTMENT OK'*, čemur sledi meni *STAND POSITIONS*.
- > Med različnimi položaji nosilca; *VIDEO*, *AUDIO* in *STANDBY*, se pomikate s tipkama **▲** in **▼**, za vstop v meni pa pritisnite **GO**.
- > Če želite obrniti in morda nagniti televizor, pritisnite **◀** ali **▶** in **▲** ali **▼**.
- > Pritisnite zeleni gumb, da shranite vsak posamezen položaj.

Če s samodejnim iskanjem programi niso bili shranjeni pod takimi programskimi številkami, kot bi vi želeli, ali niso bili vsi samodejno poimenovani, lahko prerezporedite vrstni red programov in jim pripišete poljubno ime.

Če je najdene programe treba naknadno urejati, na primer natančneje nastaviti, to storite v meniju **MANUAL TUNING**.

### Premikanje nastavljenih TV-programov

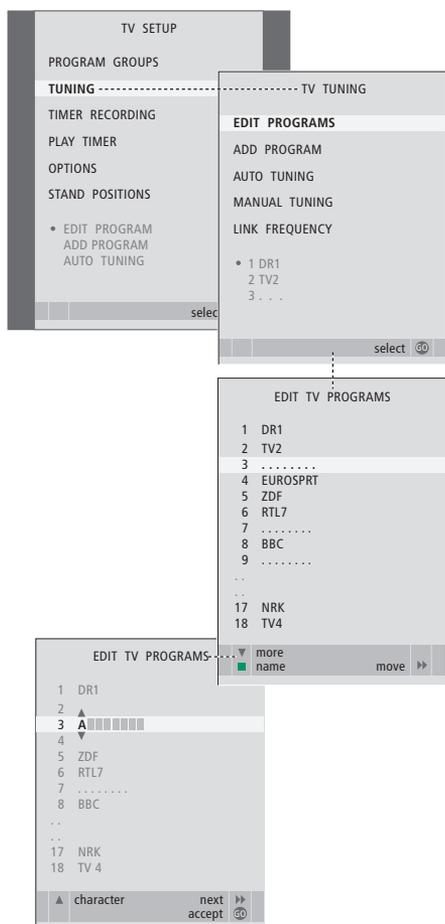
Ko je postopek samodejnega iskanja programov zaključen, se samodejno prikaže meni **EDIT PROGRAMS**, kjer lahko najdene programe premaknete.



- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da prikličete meni TV SETUP in pritisnite **▼**, da označite TUNING.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija TV TUNING. Funkcija EDIT PROGRAMS je že označena.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija EDIT PROGRAMS.
- > Pritiskajte **▼** ali **▲**, da najdete program, ki ga želite premakniti.
- > Enkrat pritisnite **▶▶**, da se odpre možnost premikanja programa. Program se izmakne iz seznama.
- > Pritiskajte **▼** ali **▲**, da premaknete program na želeno programsko številko.
- > Pritisnite **◀◀**, da program premaknete nazaj na seznam ali da zamenja prostor s programom, ki zaseda želeno programsko številko.
- > Zdaj premaknite program, ki je bil izpodrinjen, na prosto programsko številko, ali pa na številko, ki je že zasedena, in ponovite postopek.
- > Ko premaknete vse zelene programe, pritisnite **STOP**, da se vrnete skozi menije, ali pa **EXIT**, da zapustite vse menije hkrati.

## Poimenovanje najdenih programov

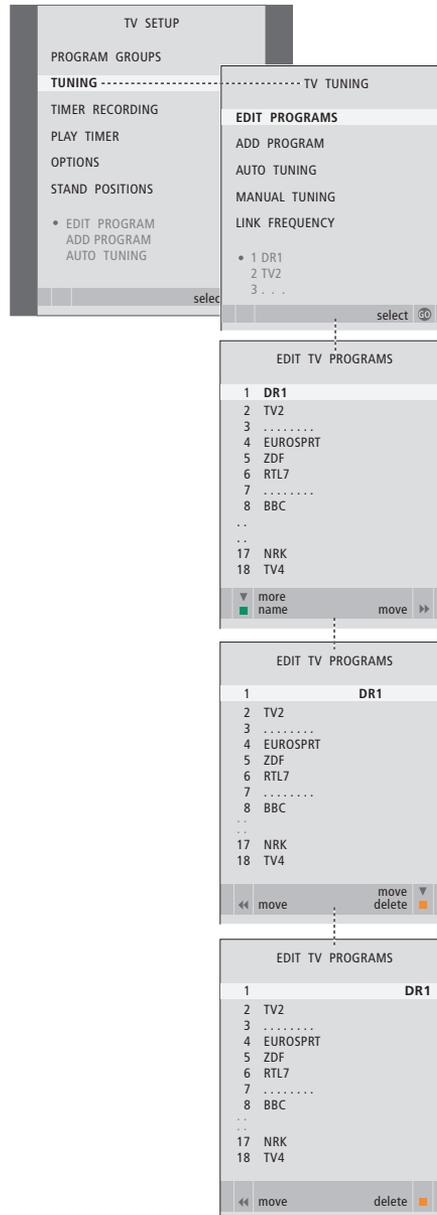
Ko je postopek samodejnega iskanja programov zaključen, se samodejno prikaže meni EDIT PROGRAMS, kjer lahko najdene programe poimenujete.



- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da prikličete meni TV SETUP in pritisnite **▼**, da označite TUNING.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija TV TUNING. Funkcija EDIT PROGRAMS je že označena.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija EDIT PROGRAMS.
- > Pritisnite **▼** ali **▲**, da najdete program, ki ga želite poimenovati.
- > Pritisnite zeleni gumb, da se odpre možnost poimenovanja programa. Prikaže se meni za poimenovanje kanala.
- > Pritisnite **▼** ali **▲**, da poiščete posamezne črke imena.
- > Za pomik na naslednjo črko pritisnite **▶▶**. Ko se premikate, televizor predlaga možna imena, še vedno pa lahko uporabite **▲** in **▼** ali **◀◀** in **▶▶**, da vnesete ali uredite vse znake izbranega imena.
- > Pritisnite **GO**, da shranite ime.
- > Postopek po potrebi ponovite in poimenujte še druge programske številke.
- > Ko poimenujete vse zelene kanale, pritisnite **GO**, da sprejmete urejeni seznam, ali pa **EXIT**, da zapustite vse menije hkrati.

## Brisanje najdenih programov

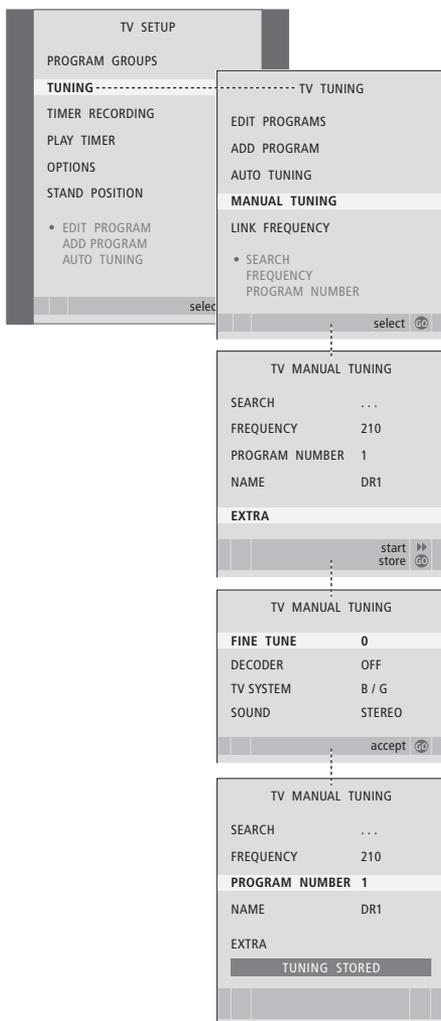
Ko se konča samodejno iskanje programov, lahko zbrisate tiste, ki jih ne želite.



- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da prikličete meni TV SETUP, in pritisnite **▼**, da označite TUNING.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija TV TUNING. Funkcija EDIT PROGRAMS je že označena.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija EDIT PROGRAMS.
- > Pritisnite **▼** ali **▲**, da najdete program, ki ga želite izbrisati.
- > Pritisnite **▶▶**, da premaknete program s seznama.
- > Pritisnite rumeni gumb, da se odpre možnost brisanja programa - program je ob tem prikazan rdeče.
- > Znova pritisnite rumeni gumb, da program izbrisate, ali pa dvakrat pritisnite **◀◀**, da ga premaknete nazaj na seznam.
- > Ko izbrisate vse želene programe, pritisnite **EXIT**, da zapustite vse menije.

## Prilaganje najdenih programov

TV-programe lahko shranite na programske številke, ki ste jih namenili zanje. Dokončno nastavite sprejem, ugotovite obstoj kodiranih programov in izberite ustrezen tip zvoka za posamezne programe.



- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da priključite meni TV SETUP, in pritisnite **▼**, da označite TUNING.
- > Pritisnite **GO**, da priključite meni TV TUNING, in pritisnite **▼**, da označite MANUAL TUNING.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija TV MANUAL TUNING.
- > Pritisnite **▼** ali **▲** za pomikanje med elementi menija.
- > Pritisnite **▶▶** ali **◀◀**, da bi videli možnosti izbire za posamezen element.
- > Če izberete **NAME**, pritisnite zeleni gumb, da začnete postopek poimenovanja. Črke v izbranem imenu vpisujete s tipkami **▼** ali **▲** in **▶▶**.
- > Za priklic dodatnega menija TV MANUAL TUNING se premaknite na **EXTRA** in pritisnite **GO**. Sedaj lahko natančno nastavite sprejem, če je potrebno, ali izberete vrsto zvoka.
- > Ko zaključite z urejanjem, pritisnite **GO**, da nastavitve potrdite.
- > Pritisnite **GO**, da shranite prilagoditve programa.
- > Pritisnite **EXIT**, da zapustite vse menije.

Če se v meniju prikaže napis **SYSTEM**, pred nastavljanjem kanalov, preverite, ali je prikazan pravilen oddajni sistem:

B/G ... za PAL/SECAM BG  
 I ... za PAL I  
 L ... za SECAM L  
 M ... za NTSC M  
 D/K ... za PAL/SECAM D/K

Če program oddaja v dveh jezikih in vi želite oba, ga lahko shranite dvakrat, in sicer vsakič v drugem jeziku.

## Ponovno iskanje in dodajanje programov

Televizor lahko nastavite tako, da vam poišče TV-programe.

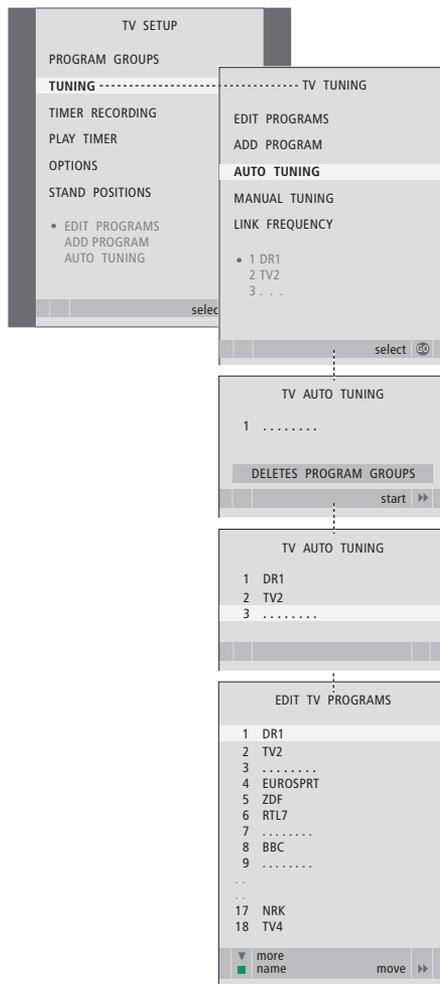
Shraniti je mogoče 99 različnih TV-programov na zanje določene številke, pri čemer vsak program drugače poimenujete.

Če se na primer preselite, lahko poiščete nove programe ali pa ponastavite prej izbrisane programe.

Ko nastavljate programe v meniju **ADD PROGRAM**, ostanejo vsi prej nastavljeni programi nespremenjeni. Tako lahko zadržite imena programov, njihov vrstni red na TV-seznamu in morebitne posebne nastavitve, ki ste jih shranili za te programe, npr. nastavitve dekoderja ali oddajnega sistema.

### Samodejno ponovno iskanje

Vse TV-programe lahko znova nastavite tako, da samodejno iskanje programov prepustite televizorju.

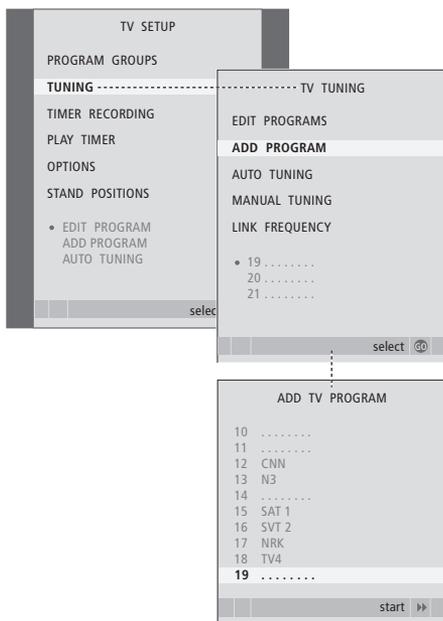


*Opomba: Če znova nastavite vse TV-programe, izginejo vse skupine programov in uporabniške nastavitve, ki ste jih prej ustvarili!*

- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da prikličete meni TV SETUP, in pritisnite **▼** da označite TUNING.
- > Pritisnite **GO**, da prikličete meni TV TUNING, in pritisnite **▼**, da označite AUTO TUNING.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija AUTO TUNING.
- > Pritisnite **▶▶**, da se začne samodejno nastavljanje sprejema.
- > Ko je samodejnega nastavljanja konec, se pokaže meni EDIT PROGRAMS. Tu lahko spreminjate vrstni red programov, jih brišete in preimenujete.

## Dodajanje novih TV-programov

Dodate lahko nov program ali pa posodobite že nastavljen program, ki ga je TV-postaja na primer premaknila.



- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da prikličete meni TV SETUP, in pritisnite **▼**, da označite TUNING.
- > Pritisnite **GO**, da prikličete meni TV TUNING, in pritisnite **▼**, da označite ADD PROGRAM.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija ADD TV PROGRAM.
- > Za začetek pritisnite **▶▶**. Novi programi se dodajajo samodejno, takoj ko jih naprava najde.
- > Ko je iskanje končano in so bili dodani novi programi, se pokaže meni EDIT PROGRAMS. Tu lahko spreminjate vrstni red programov, jih brišete in preimenujete. Kazalec označuje prvi novi program med tistimi, ki so bili pravkar dodani.

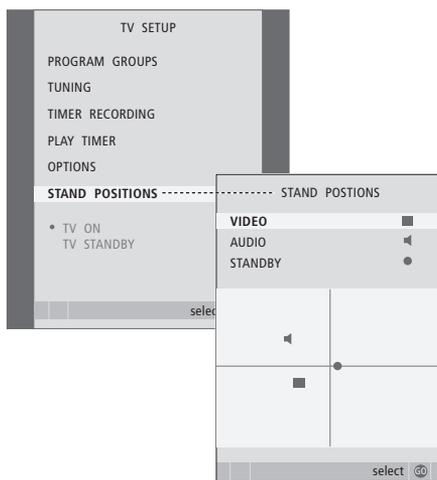
## Nastavljanje položajev obračanja televizorja

Če je televizor opremljen s podstavkom, ki omogoča motorno premikanje, ga lahko obračate s pomočjo daljinskega upravljalnika Beo4. Če ima podstavek funkcijo nagiba, ga lahko tudi nagnete.

Televizor pa lahko nastavite tudi tako, da se samodejno obrne k vašemu najljubšemu mestu gledanja, ko vključite televizor, da se obrne v drugo smer, ko npr. poslušate priključen radio, in da se obrne stran, v stanje pripravljenosti, ko televizor ugasnete.

Televizor lahko obrnete tudi ročno.

Izberite en položaj za vklop televizorja, enega za avdio način in enega za stanje pripravljenosti.



- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da priključite meni TV SETUP, in pritisnite ▼, da označite STAND POSITIONS.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija STAND POSITIONS.
- > Pritisnite **GO** za določanje položaja VIDEO.
- > Pritisnite ◀ ali ▶, da televizor obrnete, in ▲ ali ▼, da ga nagnete, in ga postavite v želeni položaj za gledanje.
- > Pritisnite zeleni gumb, da shranite položaj.

*Da bi shranili položaj, v katerega se naj nosilec obrne ob vklopu avdiovira preko televizorja ...*

- > Pritisnite ▼, da se premaknete na AUDIO.
- > Pritisnite **GO** za določanje položaja AUDIO.
- > Pritisnite ◀ ali ▶, da televizor obrnete, in ▲ ali ▼, da ga nagnete, in ga postavite v želeni položaj.
- > Pritisnite zeleni gumb, da shranite položaj.

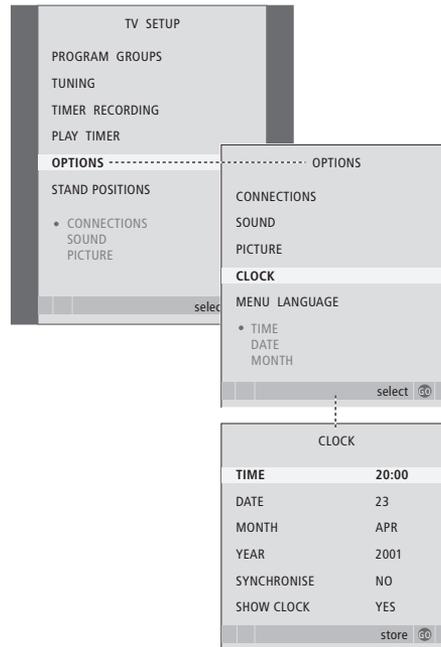
*Da bi shranili položaj, v katerega se naj nosilec obrne, ko se televizor izklopi in preklopi v stanje pripravljenosti ...*

- > Pritisnite ▼, da se premaknete na STANDBY.
- > Pritisnite **GO** za določanje položaja STANDBY.
- > Pritisnite ◀ ali ▶, da televizor obrnete, in ▲ ali ▼, da ga nagnete, in ga postavite v želeni položaj.
- > Pritisnite zeleni gumb, da shranite položaj.
- > Pritisnite **EXIT**, da zapustite menije.

Ko prednastavite televizor, da se prižiga in ugaša ob določenem času, ali ko prednastavite časovno programirano snemanje programa na povezanem tračnem videorekorderju BeoCord V 8000, bo ura zagotovila, da se nastavljene funkcije prižigajo in ugašajo ob pravem času.

Najpreprostejši način nastavitve ure je sinhronizacija s pomočjo storitve teleteksta enega od nastavljenih TV-programov preko menija CLOCK. Če izberete sinhronizacijo ure, bo ta opravljena s storitvijo teleteksta, ki ga ponuja trenutno gledani TV-kanal. Uro lahko nastavite ročno, ko teleteksta ni na razpolago.

Preden sinhronizirate uro z nastavljenim programom, preverite, ali program, ki ga trenutno gledate, ponuja teletekst v vašem časovnem pasu.



Da na zaslon prikličete uro, pritisnite **LIST**, da se na upravljalniku Beo4 pokaže **CLOCK\***, in nato pritisnite **GO**. Ko želite uro odstraniti, postopek ponovite.

- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da prikličete meni TV SETUP, in pritisnite **▼**, da označite **OPTIONS**.
- > Pritisnite **GO**, da prikličete meni **OPTIONS**, in pritisnite **▼**, da označite **CLOCK**.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija **CLOCK**.
- > Pritisnite **◀** ali **▶**, da bi videli možnosti izbire za posamezen element.
- > Za pomikanje med elementi menija pritisnite **▲** ali **▼**. Čas je treba vnesti ročno samo, če je **SYNCHRONISE** nastavljen na **NO**.
- > Pritisnite **GO**, da nastavitve ure in koledarja shranite, ali ...
- > ... pritisnite **EXIT**, da zapustite vse menije, ne da bi shranili nastavitve.

Če se ura ne posodobi ob prehodu iz letnega na zimski čas, izberite program, na katerem ste jo prvič sinhronizirali, in ura bo posodobljena.

## Okrajšave za mesece

Jan ... januar	Jul ... julij
Feb ... februar	Aug ... avgust
Mar ... marec	Sep ... september
Apr ... april	Oct ... oktober
May ... maj	Nov ... november
Jun ... junij	Dec ... december

\*OPOMBA! \*Če želite, da se na prikazovalniku Beo4 pokaže **CLOCK**, ga morate najprej dodati na seznam funkcij Beo4. Za nadaljnje informacije si poglejte poglavje 'Prilagajanje upravljalnika Beo4' na strani 58.

## Prilagajanje nastavitve slike in zvoka

Tovarniške nastavitve slike in zvoka so postavljene na nevtralne vrednosti, ki so ustrezne za večino pogojev gledanja in poslušanja. Če pa želite, jih lahko poljubno spreminjate.

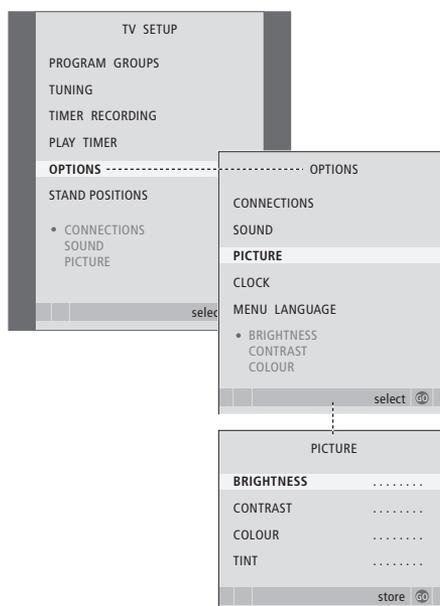
Prilagodite lahko svetlost, barvo in kontrast slike. Nastavitve zvoka so na primer glasnost, nizki in visoki toni.

Nastavitve slike in zvoka lahko shranite začasno, te bodo veljale, dokler ne ugasnete televizorja, ali pa za stalno.

Za informacije glede spreminjanja formata slike si poglejte poglavje 'Prostorski zvok in domači kino' v Priročniku na strani 10.

### Spreminjanje svetlosti, barve in kontrasta

Prilagodite nastavitve slike v meniju PICTURE. Ko televizor izklopite, se začasne nastavitve prekličejo.



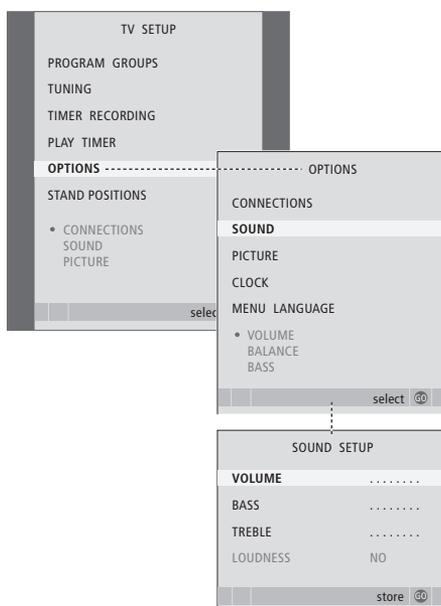
- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da prikličete meni TV SETUP, in pritisnite **▼**, da označite OPTIONS.
- > Pritisnite **GO**, da prikličete meni OPTIONS, in pritisnite **▼**, da označite PICTURE.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija PICTURE.
- > Za pomikanje med elementi menija pritisnite **▲** ali **▼**.
- > Vrednosti spreminjate s pritiskom na **◀** ali **▶**.
- > Pritisnite **EXIT**, da shranite nastavitve samo do izklopa televizorja, oziroma ...
- > ... pritisnite **GO**, da nastavitve shranite trajno.

Za videovire, ki uporabljajo signal NTSC, je kot četrta nastavev na voljo tudi Tint (barvni odtenki ali nianse).

Če želite začasno umakniti sliko z zaslona, pritisnite gumb LIST, dokler se na napravi Beo4 ne pokaže P.MUTE, in nato pritisnite GO. Sliko prikažete ponovno tako, da pritisnete poljuben gumb vira, npr. TV.

## Spreminjanje glasnosti, nizkih in visokih tonov

Prilagodite nastavitve zvoka v meniju SOUND SETUP. Ko televizor izklopite, se začasne nastavitve prekličejo.



- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da priključite meni TV SETUP, in pritisnite ▼, da označite OPTIONS.
- > Pritisnite **GO**, da priključite meni OPTIONS, in pritisnite ▼, da označite SOUND.
- > Pritisnite **GO**, da priključite meni SOUND.
- > Za pomikanje med elementi menija pritisnite ▲ ali ▼.
- > S pritiskom na ◀ ali ▶ spremenite vrednost ali pa izberite nastavev.
- > Pritisnite **EXIT**, da shranite nastavitve samo do izklopa televizorja, oziroma ...
- > ... pritisnite **GO**, da nastavitve shranite trajno.

### Če priključite zvočnike ali slušalke ...

Vsebina menija SOUND je odvisna od tega, kaj ste priključili na televizor. Za več informacij pogledajte v poglavje 'Zaslonski meniji' na 60. strani.

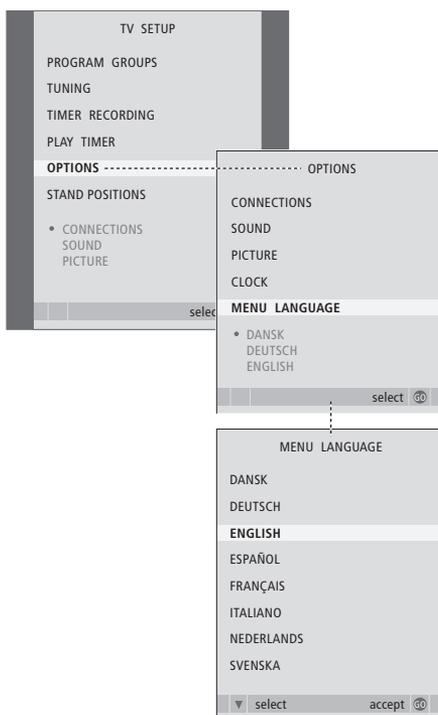
Če ste priključili zvočnike v sistemu s prostorskim zvokom, pogledajte v poglavje 'Nastavitve zvočnikov - prostorski zvok' na strani 42.

## Izbira jezika menijev

Jezik, ki ga za menije izberete med prvo nastavitvijo televizorja, lahko kadarkoli zamenjate.

Ko enkrat izberete jezik menijev, bodo vsi meniji in zaslonska sporočila prikazani v tem jeziku.

Jezik za zaslonske menije določite v meniju TV SETUP. Ko se pomikate od jezika do jezika, se besedilo na zaslonu spreminja.



- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da prikličete meni TV SETUP, in pritisnite ▼, da označite OPTIONS.
- > Pritisnite **GO**, da prikličete meni OPTIONS, in pritisnite ▼, da označite MENU LANGUAGE.
- > Pritisnite **GO**, da prikličete meni MENU LANGUAGE.
- > Na svojo jezikovno izbiro se pomaknite z ▼ in ▲.
- > Pritisnite **GO**, da potrdite izbiro.
- > Pritisnite **STOP**, da se vrnete skozi prejšnje menije, ali pa **EXIT**, da zapustite vse menije hkrati.

V tem poglavju se boste naučili, kako postaviti in priključiti televizor. Dobili boste tudi pregled nad priključnimi mesti.

Za nastavljanje televizorja priporočamo naslednji postopek:

- Vzemite televizor iz embalaže
- Razmislite, kam bi bilo televizor najbolje postaviti
- Če je na voljo zvočnik BeoLab 7, ga montirajte in priključite
- Namestite televizor na izbrani podstavek ali nosilec
- Televizor umestite
- Priključite kable, dodatno opremo in zvočnike

Postopek je podrobno opisan na naslednjih straneh.

## **Napredna opravila, 3**

Vse, kar morate vedeti o upravljanju televizorja, ki presega vsakodnevno uporabo, kot npr. uporaba funkcij časovno programiranega predvajanja in stanja pripravljenosti, priključene naprave set-top-box in priključenega videorekorderja BeoCord V 8000.

## **Nastavljanje programov in ostale nastavitve, 13**

Ugotovite, kako prvikrat nastavite televizor in poiščete programe. V tem poglavju so tudi informacije o nastavljanju časa, datuma, položaja nosilca, slike in zvoka.

## **Postavitev, vtičnice in priključitve, 27**

- **Nastavljanje televizorja, 28**
- **Vtičnice za kamero in slušalke, 31**
- **Plošče s priključki, 32**
- **Povezovanje dodatne video opreme, 34**
- **Nastavitev zvočnikov – prostorski zvok, 42**

## **Sistem BeoLink, 49**

Naučite se, kako na televizor priključite avdiosistem in kako deluje povezani avdio/videosistem. Spoznajte, kako se povežejo priključki za povezovanje, kako se upravlja povezani sistem in kako se nastavi televizor v povezanem prostoru. Kako upravljalik Beo4 prilagodite sistemu.

## **Zaslonski meniji, 60**

Pregled zaslonskih menijev.

## **Stvarno kazalo, 75**

## Nastavljanje televizorja

Na strani 30 izveste več o tem, kako pritrdite in speljete kable na hrbtni strani televizorja.

Za nadaljnje informacije o ploščah s priključki glejte strani 32-33.

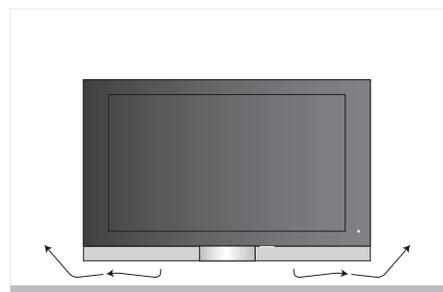
### Ravnanje s televizorjem

Televizorja nikoli ne dvigujte za prednje steklo. Televizor NI narejen, da bi stal samostojno, biti mora podprt, dokler ga ne montirate na izbrano stojalo ali nosilec.

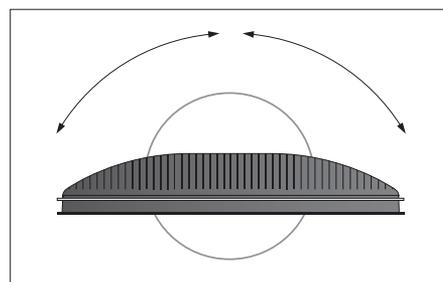
- Televizorja ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali umetni svetlobi, na primer žarometom, saj se s tem zmanjša občutljivost daljinskega sprejemnika. Če se zaslon pregreje, se na sliki lahko pojavijo črne pike. Pike spet izginejo, ko se televizor ohladi na normalno temperaturo.
- Preverite, ali je televizor nastavljen, postavljen in povezan v skladu z navodili v tem priročniku. Da ne bi prišlo do poškodb, uporabljajte samo stojala in stenske nosilce podjetja Bang & Olufsen.
- Televizor je narejen za uporabo v zaprtih, suhih, domačih prostorih. Uporabljajte ga v temperaturnem območju od 10–40 °C.
- Na televizor ne postavljajte nobenih drugih predmetov.
- Vedno postavite televizor na čvrsto in stabilno površino.
- Televizorja ne odpirajte. Prepustite takšna opravila za to pooblaščenem osebju.

### Umestitev plošč s priključki

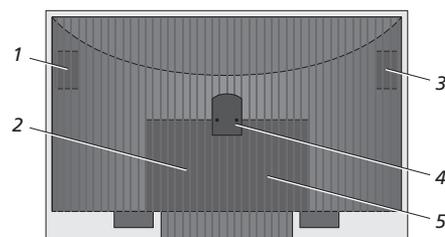
- 1 Pokrov za priključke za kamero in slušalke. Potisnite, da se odpre, in znova, da se zapre.
- 2 Pokrov za ploščo s priključki ena. Izvlecite od spodaj in dvignite, da ga odstranite.
- 3 Pokrov za čitalnik kartice (DVB-S). Potisnite, da se odpre, in znova, da se zapre.
- 4 Montažni nosilec za stojalo ali stenski nosilec.
- 5 Pokrov za ploščo s priključki dve. Izvlecite od spodaj in dvignite, da ga odstranite.



*Pod zaslonom pustite dovolj prostora za zračenje. Pazite, da ne pokrijete prezračevalnih odprtin. Če se televizor pregreje, se na zaslonu pojavi svarilo. Televizor preklopite v pripravljenost, ne izklopite ga. Tako se bo ohladil na normalno temperaturo.*



*Če imate podstavek z motorjem ali stenski nosilec, pustite dovolj prostora okrog televizorja, da se bo lahko prosto obračal.*



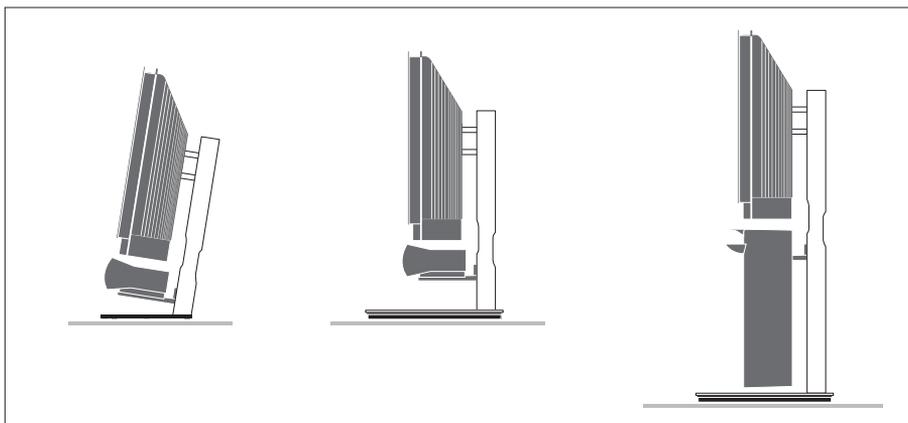
## Možnosti postavitve

Televizor lahko postavite na več načinov: nekaj jih je prikazanih na desni. Za nadaljnje informacije se obrnite na prodajalca Bang & Olufsen.

Ko namestite televizor na talni podstavek ali stenski nosilec, ga lahko nagibate gor in dol ter na nekaterih nosilcih obračate levo in desno. Upoštevajte, da je samo nekatere podstavke mogoče obračati in nagibati z daljinskim upravljalnikom Beo4, druge pa samo ročno.

Ko nameščate televizor na podstavek ali nosilec, izdelke lahko podprete z embalažo. Tako si olajšate nameščanje.

Ko sta zvočnik in televizor oba nameščena na podstavku ali nosilcu, ju ne prenašajte tako, da držite za zvočnik.



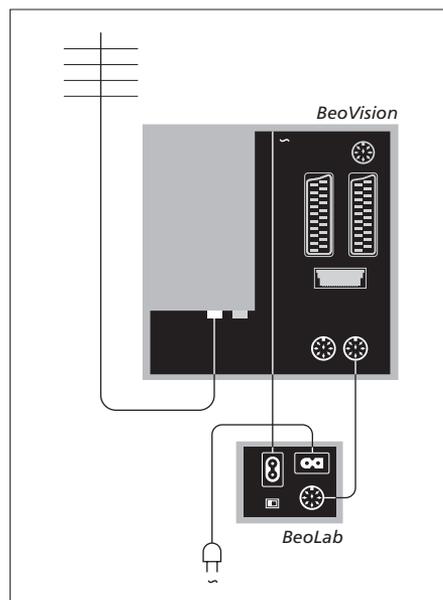
## Povezavi antene in napajanja

Ko so vsi priključki na mestu, vklopite napajanje. Na spodnji desni strani zaslona se pojavi rdeča lučka. Sistem je v načinu pripravljenosti in ga lahko že uporabljate. Če je televizor postavljen samostojno, lahko poiščete programe, kot je opisano v poglavju 'Prva namestitvev televizorja' na strani 14.

Televizor je izdelan tako, da se ob prenehanju uporabe vrne v stanje pripravljenosti. Da bo daljinsko upravljanje omogočeno, ga torej ne odklapljajte iz omrežja.

Televizor popolnoma izklopite le tako, da ga odklopite iz omrežne vtičnice.

*Antenskega kabla ne prepogibajte, zvijajte in ne izpostavljajte pritiskom in udarcem.*



*Dobavljena kabel in vtič za omrežno vtičnico sta posebej prilagojena za televizor. Če zamenjate vtič ali kakorkoli poškodujete napajalni kabel, bo to negativno vplivalo na TV-sliko!*

*Priporočamo, da kable speljete skozi pregibni pokrov za kable, preden jih povežete z vtičnicami.*

*Kabla ne zatezajte preveč, da se bo TV lahko nagibal in obračal, če bo potrebno. Prepričajte se, da so zanke dovolj velike, preden uporabite vezi za kable in preden namestite pokrove.*

Priključite slušalke in poslušajte TV-program, ali priključite fotoaparata in si slike ogledajte na zaslonu, ali pa kamero in si domače filme ogledajte na televizorju.

### Ogled digitalnih slik na televizorju

Slike s fotoaparata si ogledate tako, da ga priključite in vklopite televizor. Televizor samodejno prepozna signal in na zaslonu vidite slike.

*Če je signal fotoaparata ugasnjen ...*

> Pritiskajte **LIST**, da se na upravljalniku Beo4 pokaže CAMERA, nato pa pritisnite **GO**.

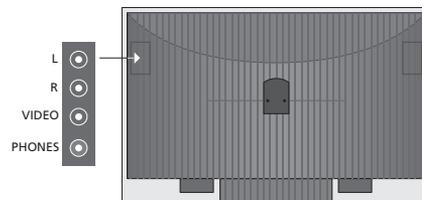
*Da se na upravljalniku Beo4 lahko izpiše CAMERA, jo morate najprej dodati na seznam funkcij Beo4. Za nadaljnje informacije si pogledajte poglavje 'Prilagajanje upravljalnika Beo4' na strani 58.*

### Gledanje in kopiranje z videokamere

Če na televizor priključite videorekorder, kot je BeoCord V 8000, in povežete videokamero, lahko kopirate posnetke z videokamere na videotrak.

*Kopiranje posnetka iz videokamere...*

> Povežite videokamero in zaženite predvajanje. Televizor samodejno prepozna signal in na zaslonu vidite slike.  
> Dvakrat pritisnite **RECORD** za vklop snemanja.



### Vtičnice za začasne povezave

#### L – R – VIDEO

Ta priključka sta za povezovanje fotoaparata ali videokamere:

L – R: Za avdiopovezave  
(levi in desni zvočni kanal).

VIDEO: Za videosignal.

Če želite, da se ta priključka vedno vklopita, ko na primer pritisnete gumb CAMERA na napravi Beo4, lahko priključeno opremo prijavite v meniju CONNECTIONS. Za nadaljnje informacije si pogledajte poglavje 'Prijava dodatne videoopreme' na strani 40.

#### PHONES

Na priključek, označen s PHONES, lahko priključite stereo slušalke. Televizijski zvočniki so nemi, ko so priključene slušalke, in se znova vklopijo, ko slušalke izklopite.

## Plošče s priključki

Priključne plošče televizorja omogočajo povezavo signalnih vhodnih kablov pa tudi različne dodatne opreme, kot sta videorekorder ali povezani glasbeni sistem Bang & Olufsen.

Vsa oprema, ki jo priključite na te vtičnice, mora biti prijavljena v meniju CONNECTIONS. Za več informacij glejte poglavje 'Prijava dodatne videoopreme' na strani 40.

Za nadaljnje informacije glede priključitve zvočnikov v sistem prostorskega zvoka si poglejte poglavje 'Nastavitev zvočnikov - prostorski zvok' na strani 42.

### Plošča s priključki ena

#### LINK TV OUT

Antenski izhodni priključek za razpošiljanje videosignalov v druge prostore.

#### TV IN

Antenski vhodni priključek za zunanjo anteno ali kabelsko TV-omrežje.

#### DVB

Za priključitev LNB. Na voljo samo, če je televizor opremljen z dodatnim modulom DVB-S.

~

Povezovanje napajanja.

#### STAND

Za priklop podstavka z motorjem.

#### AV 2

21-polna vtičnica za AV priključitve dodatne videoopreme.

#### AV 1

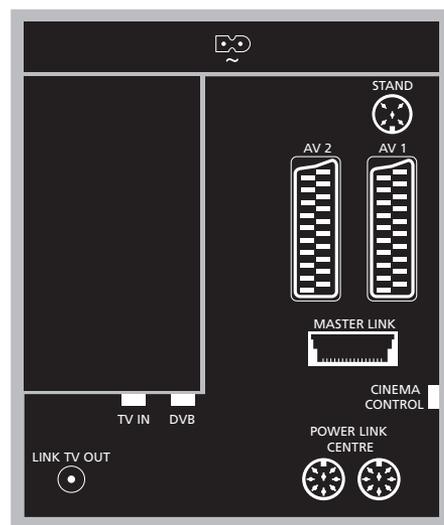
21-polna vtičnica za priključitev naprav HDR 1, set-top box, primarnega dekodirnika ali naprave BeoCord V 8000. Priključite lahko tudi druge vrste dodatne video opreme.

#### Master Link

Priključek za priključitev glasbenih sistemov, združljivih z opremo Bang & Olufsen. Priključek lahko uporabite tudi za razpošiljanje zvoka s sistemom BeoLink po celem stanovanju.

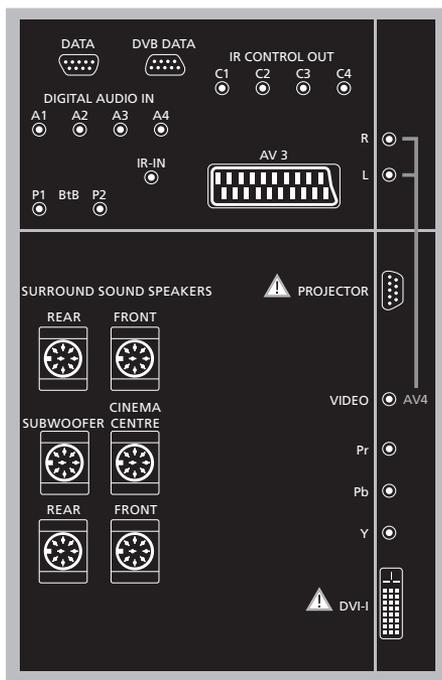
#### POWER LINK CENTRE

Za priključitev osrednjega zvočnika, kot je BeoLab 7. Za več informacij o priključitvi zvočnikov glejte priročnik za zvočnik.



#### CINEMA CONTROL

Če ima televizor funkcijo Cinema Control (kino nadzor), lahko na primer z daljinskim upravljalnikom Beo4 nadzirate platno, luči in rolete. Za nadaljnje informacije se obrnite na prodajalca Bang & Olufsen.



#### Povezava računalnika s televizorjem ...

- > **POMEMBNO!** Televizor, računalnik in vso opremo računalnika odklopite iz omrežne vtičnice.
- > Priključite en konec primerne kablo na izhodno vtičnico DVI ali VGA na računalniku, drugi konec pa na vtičnico DVI na televizorju.
- > Zvok bo v zvočnikih televizorja slišen, če z ustreznim kablom povežete zvočni izhod na računalniku z vtičnicama R – L na televizorju.
- > Televizor, računalnik in vso opremo računalnika znova priključite na omrežne vtičnice. Ne pozabite, računalnik mora biti priključen na ozemljeno vtičnico, kot je navedeno v navodilih za priključitev računalnika.

## Plošča s priključki dve

### DATA

V uporabi samo v hotelskih sistemih.

### DVB DATA

Za servisno uporabo.

### IR CONTROL OUT (C1 – C4)

Za signale IR upravljanja zunanje opreme, priključene na posamezne vtičnice AV.

### DIGITAL AUDIO IN (A1 – A4)

Za signale digitalnega zvoka zunanje opreme, priključene na posamezne vtičnice AV.

### IR-IN

Za povezavo zunanje IR-sprejemnika, ki se uporablja v povezavi s postavitvami domačega kina, pri čemer zaslon pokriva IR-sprejemnik televizorja.

### P1 BtB P2

V uporabi samo v hotelskih sistemih.

### AV 3

21-polna vtičnica za AV priključitve dodatne videoopreme.

### PROJECTOR

Za povezavo projektorja v postavitvi domačega kina.

### FRONT

Dva priključka se uporabljata za povezovanje zunanjih sprednjih zvočnikov pri nastavljanju prostorskega zvoka.

### SUBWOOFER

Vtičnica za globokotonec BeoLab 2.

### CINEMA CENTRE

Vtičnica za povezavo zunanje osrednjega zvočnika v postavitvi domačega kina, če na primer zaslon pokriva zvočnik televizorja.

### REAR

Dva priključka se uporabljata za povezovanje zunanjih zadnjih zvočnikov pri nastavljanju prostorskega zvoka.

### AV4

R–L ... Desni in levi linijski signal. Digitalni zvok povežete tako, da uporabite eno od vtičnic DIGITAL AUDIO IN (A1 – A4) in ga nastavite v meniju povezav AV4.

VIDEO ... Za priključitev videesignala.

### Y – Pb – Pr

Za priključitev videesignala iz zunanega vira kot npr. HDTV vira. Lahko je uporabljen skupaj s priključkom AV ali digitalnim avdiopriključkom.

### DVI-I

Za povezovanje zunanje računalnika. Podprti so naslednji zapisi: DVI in VGA, 60 Hz, 640 × 480, 800 × 600, 1024 × 768, 1280 × 720, 1366 × 768.

### DVI-I (velja samo za televizorje, opremljene s funkcijo pripravljenosti za HD)

Za povezavo analognega ali digitalnega video signala se lahko uporablja v povezavi z AV vtičnico ali vtičnicami za digitalni avdio. Podprti so naslednji zapisi: DVI in VGA, 60 Hz, 640 × 480, 800 × 600, 1024 × 768, 1280 × 720, 1366 × 768 in 480i, 576i, 1080i, 480p, 576p, 720p, 50Hz, 576i, 1080i, 576p in 720p.

V tem poglavju je opisano, kako na televizor priključite dodatno video opremo.

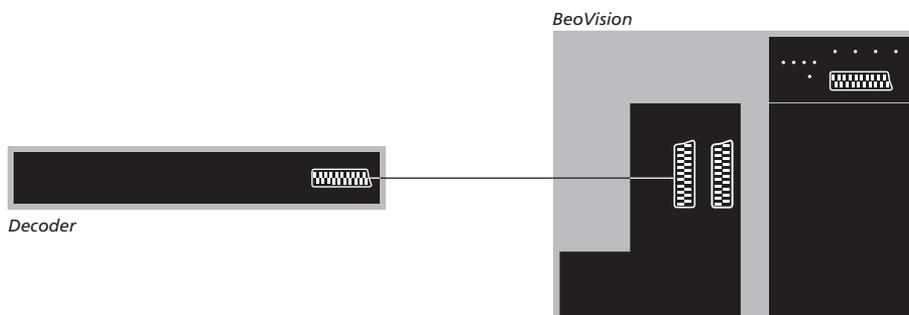
Dekodirnik lahko na televizor priključite prek AV-vtičnic. Če imate v postavitvi tudi videorekorder Bang & Olufsen, morate dekodirnik povezati z videorekorderjem.

Na katerokoli od AV-vtičnic lahko priključite set-top box.

Ko priključujete videorekorder Bang & Olufsen, ga morate povezati z vtičnico AV1. Televizor samodejno zazna povezavo.

Prepričajte se, da je vsa priključena oprema registrirana v meniju CONNECTIONS. Za nadaljnje informacije si poglejte poglavje 'Prijava dodatne videoopreme' na strani 40.

### Priključitev dekodirnika



Preden priključite zunanjo opremo, izklopite napajanje vseh povezanih sistemov.

- > Povežite kabel iz zunanje antene z vtičnico na televizorju, ki je označena s TV IN.
- > Povežite dekodirnik z eno od 21-polnih AV-vtičnic na televizorju.

*RF-dekodirnik priključite tako, da povežete zunanji antenski kabel na vhodni priključek dekodirnika, nato pa povežite signal ali kabel na televizorjevo vtičnico za anteno (označena je s 'TV-IN').*

### Najdeni programi in zaznavanje dekodirnika

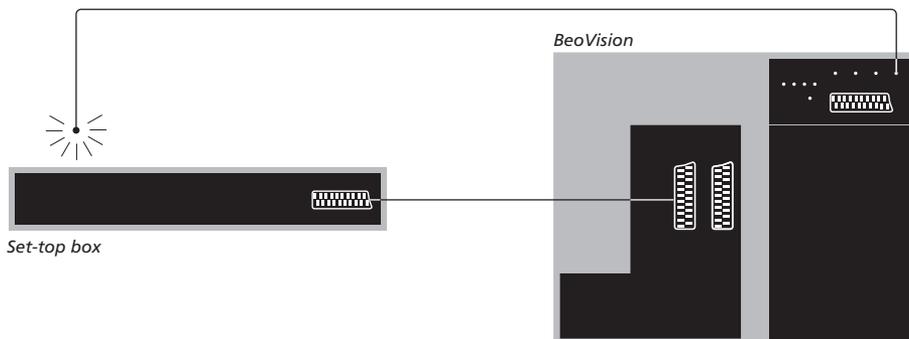
V večini primerov se povezani dekodirnik med iskanjem programov samodejno prijavi. Dekodirnik naj bi sam zaznal programe, ki jih je treba odkodirati. Če pa se to ne bi zgodilo, nastavitve za dotični program prilagodite v meniju MANUAL TUNING. Glejte razdelek 'Prilaganje nastavljenih TV-programov' v poglavju 'Urejanje nastavljenih kanalov' na strani 19.

## Priključitev set-top boxa

Praden priključite zunanjo opremo, izklopite napajanje vseh povezanih sistemov.

- > Priključite en konec 21-polnega AV-kabla na set-top box.
- > Napeljite kabel do ene od 21-polnih AV-vtičnic na hrbtni strani televizorja.
- > Če je set-top box opremljen z izhodom za digitalni avdio, ga povežite z eno od vtičnic DIGITAL AUDIO IN.
- > Če je set-top box zmožen prenašati video signal HDTV, in je televizor pripravljen za HD, set-top box povežite tudi ali z vtičnico DVI-I ali Y-Pb-Pr.
- > IR-oddajnik povežite z eno od vtičnic IR CONTROL OUT na televizorju.
- > Pritrdite IR-oddajnik na IR-sprejemnik naprave set-top box.

Če želite uporabljati daljinski upravljalnik za set-top box, IR-sprejemnika ne smete popolnoma prekriti.



### Samodejna pripravljenost ...

Ko set-top box registrirate v meniju CONNECTIONS, lahko zanj izberete tudi čas 'AUTO STANDBY'.

To pomeni, da lahko določite, ali naj priključeni set-top box samodejno preklopi v način pripravljenosti.

### Možnosti so:

AFTER 0 MIN ... Naprava set-top-box se preklopi v stanje pripravljenosti takoj, ko izberete drug vir.

AFTER 30 MIN ... Naprava set-top-box se preklopi v stanje pripravljenosti po 30 minutah, ko izberete drug vir\*.

AT TV STANDBY ... Naprava set-top-box se preklopi v stanje pripravljenosti skupaj s televizorjem.

NEVER ... Naprava set-top-box se v stanje pripravljenosti ne preklopi samodejno.

FOLLOW TV ... Naprava set-top-box se skupaj s televizorjem vklopi in tudi preklopi v stanje pripravljenosti z njim.

\*Če TV preklopite v način pripravljenosti, preden poteče 30 min, tudi set-top-box preklopi v način pripravljenosti.

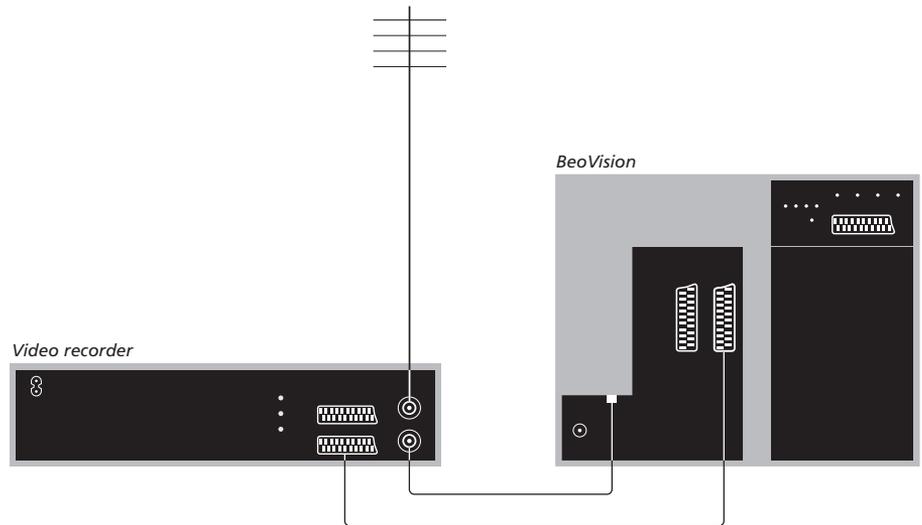
Naprave set-top box morate nastaviti v skladu z dokumentacijo, ki ste jo prejeli z njimi.

## Povezovanje videorekorderja Bang & Olufsen

Preden priključite zunanjo opremo, izklopite napajanje vseh povezanih sistemov.

- > En konec 21-polnega AV-kabla povežite z AV-vtičnico na hrbtni strani videorekorderja.
- > Napeljite kabel do vtičnice AV1 na hrbtni strani televizorja.

Če je povezava med televizorjem in videorekorderjem izgubljena ali če nista pravilno povezana, se na zaslonu izpiše **CONNECTION LOST**, ko želite programirati snemanje s časovnikom. Obnovite povezavo in poskusite znova.



## Antenska povezava

Uporabite povezavo zunanje antene (ali povezavo kableske TV) in antenski kabel, ki ste ga dobili z videorekorderjem.

- > Priključite kabel iz zunanje antene na vtičnico za vhod signala na hrbtni strani videorekorderja. Označena je z .
- > Z antenskim kablom, ki ste ga dobili z videorekorderjem, usmerite signal antene na televizor.
- > Vtaknite en konec v vtičnico, označeno 'TV', na videorekorderju, drugi konec pa v vtičnico za anteno, ki je označena s 'TV IN', na televizorjevi plošči s priključki.

## Priključite set-top box na videorekorder Bang & Olufsen

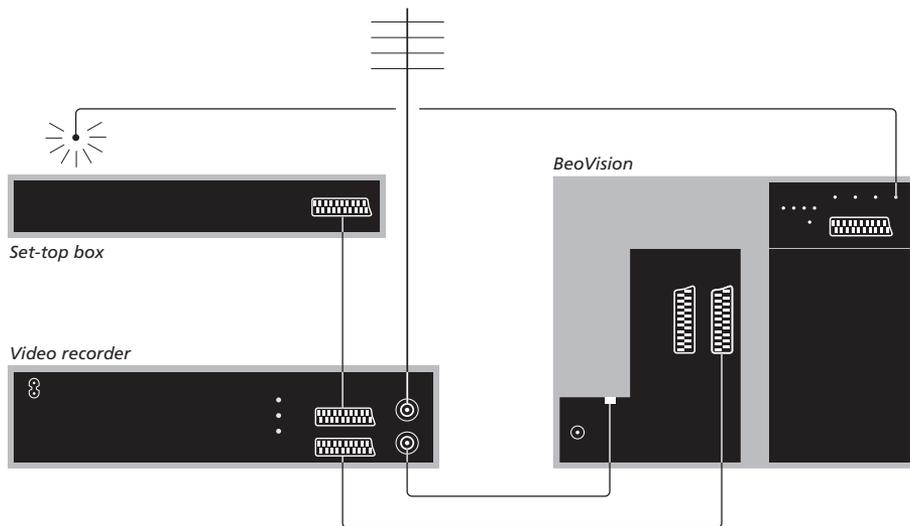
Preden priključite zunanjo opremo, izklopite napajanje vseh povezanih sistemov.

- > Priključite en konec 21-polnega AV-kabla na set-top box.
- > Kabel speljite do vtičnice DECODER ali AUX na hrbtni strani videorekorderja Bang & Olufsen.
- > S še enim 21-polnim kablom AV povežite video rekorder na vtičnico AV1 na televizorju.
- > IR-oddajnik povežite z eno od vtičnic IR OUTPUT na televizorju.
- > Pritrdite IR-oddajnik na IR-sprejemnik naprave set-top box.

Opomba: Na ta način lahko povežete samo BeoCord V 8000 z različico programske opreme 3.1 ali novejšo. Za več informacij se obrnite na svojega prodajalca.

Set-top box morate povezati z videorekorderjem, če želite snemati programe set-top boxa.

Ko snemate s set-top boxa, ne morete hkrati gledati drugega programa set-top boxa.



### Samodejna pripravljenost ...

Ko set-top box registrirate v meniju CONNECTIONS, lahko zanj izberete tudi čas 'AUTO STANDBY'. To pomeni, da lahko določite, ali naj priključeni set-top box samodejno preklopi v način pripravljenosti.

### Možnosti so:

- AFTER 0 MIN ... Naprava set-top-box se preklopi v stanje pripravljenosti takoj, ko izberete drug vir.
- AFTER 30 MIN ... Naprava set-top-box se preklopi v stanje pripravljenosti po 30 minutah, ko izberete drug vir\*.
- AT TV STANDBY ... Naprava set-top-box se preklopi v stanje pripravljenosti skupaj s televizorjem.
- NEVER ... Naprava set-top-box se v stanje pripravljenosti ne preklopi samodejno.
- FOLLOW TV ... Naprava set-top-box se skupaj s televizorjem vklopi in tudi preklopi v stanje pripravljenosti z njim.

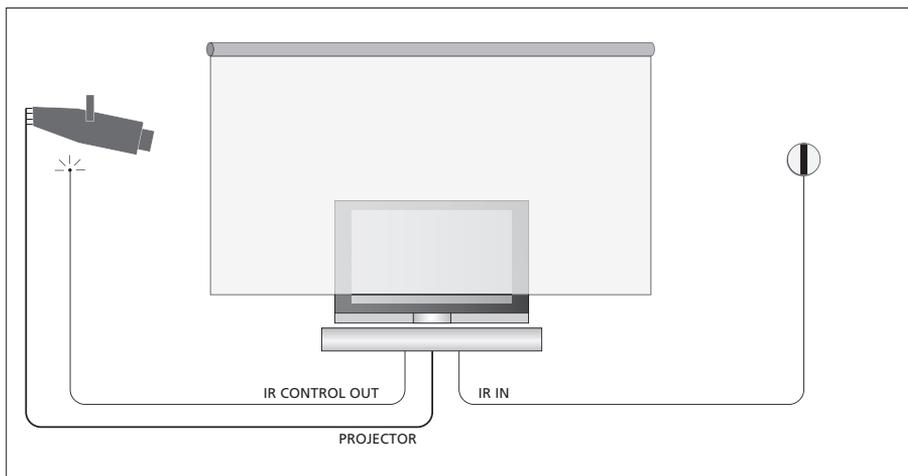
\*Če TV preklopite v način pripravljenosti, preden poteče 30 min, tudi set-top-box preklopi v način pripravljenosti.

## Povezovanje projektorja za domači kino

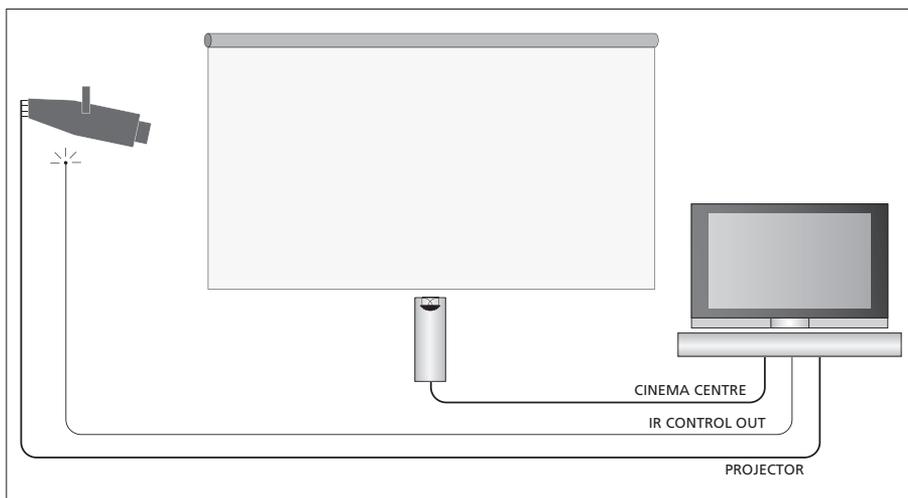
Družinsko sobo lahko spremenite v domači kino, tako da na televizor priključite projektor z velikim zaslonom.

Če ima televizor funkcijo Cinema Control (kino nadzor), lahko z daljinskim upravljalnikom Beo4 na primer nadzirate platno, luči in rolete. Za nadaljnje informacije se obrnite na prodajalca Bang & Olufsen.

Za več informacij o postavitvi zvočnikov v povezavi z domačim kinom pogledajte v poglavje 'Nastavitev zvočnikov - prostorski zvok' na strani 42.



Če zaslon pokriva televizor, ko ga znižate, morate za daljinsko upravljanje televizorja povezati dodatni IR-sprejemnik.



Za kar najboljši zvok lahko pred zaslonom priključite tudi dodaten osrednji zvočnik.

### Povezovanje projektorja

- > Nizkonapetostni IR-oddajnik priključite na eno od vtičnic IR CONTROL OUT (C1–C4) na hrbtne strani televizorja in ga montirajte blizu IR-sprejemnika na projektorju, da boste projektor lahko upravljali z daljinskim upravljalnikom Beo4.
- > Projektor povežite z vtičnico PROJECTOR na televizorju.
- > Dokončajte nastavitve projektorja.

Po potrebi IR-sprejemnik povežite z vtičnico IR IN na televizorju ter ga namestite, kot je razloženo v navodilih, priloženih sprejemniku.

Za več informacij o postavitvi priključkov pogledajte v poglavje 'Plošče s priključki' na 32. strani.



- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da priključite meni TV SETUP, in pritisnite **▼**, da označite OPTIONS.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija OPTIONS. Vrstica CONNECTIONS je že označena.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija CONNECTIONS.
- > Pritisnite **▼**, da se pomaknete na PROJECTOR, in pritisnite **GO**, da odprete meni PROJECTOR.
- > Med nastavitvami preklapljate s pritiskom na **▶▶**. Vrsto projektorja boste lahko izbrali, če bo polje nastavljeno na 'SELECT'.
- > Pritisnite **▼**, da se pomaknete na IR SOCKET, in pritisnite **◀▶**, da izberete IR-vtičnico, ki bo uporabljena za projektor.
- > Pritisnite **GO**, da shranite nastavitve, ali ...
- > ... pritisnite **EXIT**, da zapustite meni, ne da bi shranili nastavitve.
- > Ko 'TYPE' nastavite na 'SELECT', vas program pozove, da projektor izberite s seznama na zaslonu.

### Preklop na domači kino ...

Večkrat pritisnite, da se na Beo4 pokaže **FORMAT**

**LIST**

**FORMAT**

Pritiskajte za preklop med načinoma domači kino in običajno gledanje televizije

**0**

Pritisnite, da zapustite funkcijo Format

**EXIT**

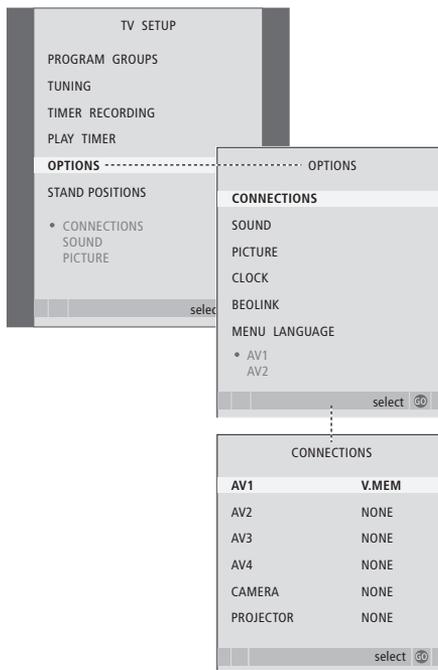
Če na televizor priključite dodatno videoopremo, jo morate prijaviti v meniju CONNECTIONS.

Ko prvič postavite sistem, televizor zazna opremo, ki je v tistem trenutku priključena, in na zaslonu se samodejno pokaže meni CONNECTIONS. Če opremo priključite kasneje in za dalj časa, jo morate prijaviti v meniju CONNECTIONS.

Za več informacij o tem, kje in kako povezati dodatno opremo, glejte prejšnje strani in poglavje 'Plošča s priključki' na strani 32.

### Kaj je povezano?

Ko opremo, ki je priključena na televizor, enkrat prijavite, jo lahko vklopite z daljinskim upravljalnikom Beo4.



- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da prikličete meni TV SETUP, in pritisnite **▼**, da označite OPTIONS.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija OPTIONS. Vrstica CONNECTIONS je že označena.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija CONNECTIONS.
- > S pritiskom na **▲** ali **▼** se pomikate med različnimi skupinami vtičnic: AV1, AV2, AV3, AV4, CAMERA in PROJECTOR.
- > Pritisnite **GO**, če želite na označeno skupino vtičnic prijaviti priključen izdelek.
- > Med vtičnicami v skupini se po potrebi pomikate tako, da pritisnete **▲** ali **▼**.
- > Pritisnite **◀** ali **▶**, da bi prijavi izdelek, ki ste ga priključili na označeno vtičnico.
- > Pritisnite **GO**, da se pojavi možnost za izbiro druge skupine vtičnic.
- > Ko končate z nastavitvami, pritisnite **STOP**, da se vrnete skozi menije, ali pa **EXIT**, da zapustite vse menije hkrati.

Ko na televizor priključite dodatno video opremo, morate sistemu tudi 'povedati', da ste naredili dodatne povezave, na primer povezavo vhoda digitalnega zvoka, digitalnega videa ali IR-oddajnika.

Če na primer povežete BeoCord V 8000 ali HDR 1 in nanj priključite set-top box, se v meniju AV1 pokaže element APPEND SOURCE, kjer izberete STB in nato morate izbrati še, kateri box ste priključili.

Za več informacij o meniju CONNECTIONS pogledajte v poglavje 'Zaslonski meniji' na strani 60.



Če dodatno opremo zaradi česarkoli odklopite in televizor nato izključite iz omrežnega napajanja, obstaja možnost, da boste morali opremo ob njenem priklopu ponovno prijaviti, tudi če postavitev dodatne opreme niste spreminjali.

Če ste priključili set-top box, boste ob izbiri STB v meniju CONNECTIONS pozvani, da izberete set-top box z zaslonskega seznama.

Dodajte štiri zvočnike Power Link in globokotonec BeoLab 2 v postavitvev, in dobili boste sistem s prostorskim zvokom.

Oprema za prostorski zvok se bo dobro ujela z dnevno sobo. Naj slika določi najboljši položaj poslušanja in gledanja. Najbolje boste slišali, če sedite znotraj območja, ki ga obdajajo zvočniki.

V meniju vpišite razdalje do vsakega zvočnika.

Pri namestitvi sistema prostorskega zvoka je treba opraviti umerjanje zvočnikov. Umerjanje zvočnega nivoja pomeni vzpostavitev ravnovesja med zvočniki. Za več informacij pogledjte naslednje strani.

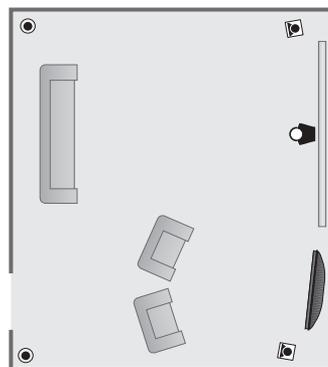
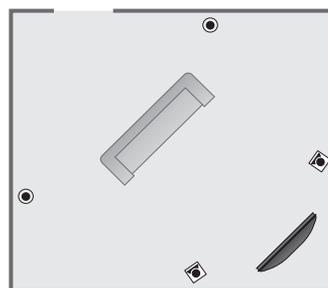
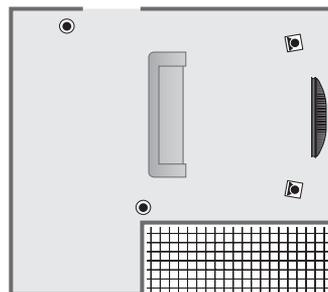
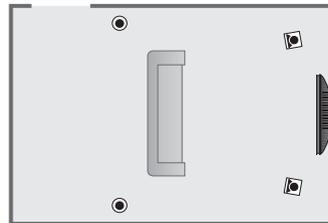
Za več informacij o domačem kinu in povezovanju projektorja glejte poglavje 'Povezovanje projektorja za domači kino' na strani 38.

### Postavitev zunanjih zvočnikov

Na štirih slikah na desni so primeri, kako lahko postavite televizor in zvočnike v postavitvi prostorskega zvoka.

*Naslednja navodila veljajo za vse nastavitve:*

- Če imate dva različna para zvočnikov, vedno uporabite močnejše zvočnike kot prednje zvočnike.
- Postavite zvočnike na zeleni kraj že pred povezavo.
- Zadnje zvočnike postavite na obeh straneh za položajem, v katerem najraje poslušate.
- Zvočnikov ni nujno postaviti prav v kot sobe.
- Če želite priključiti globokotonec BeoLab 2, glejte njegov priročnik.



## Povezovanje zvočnikov

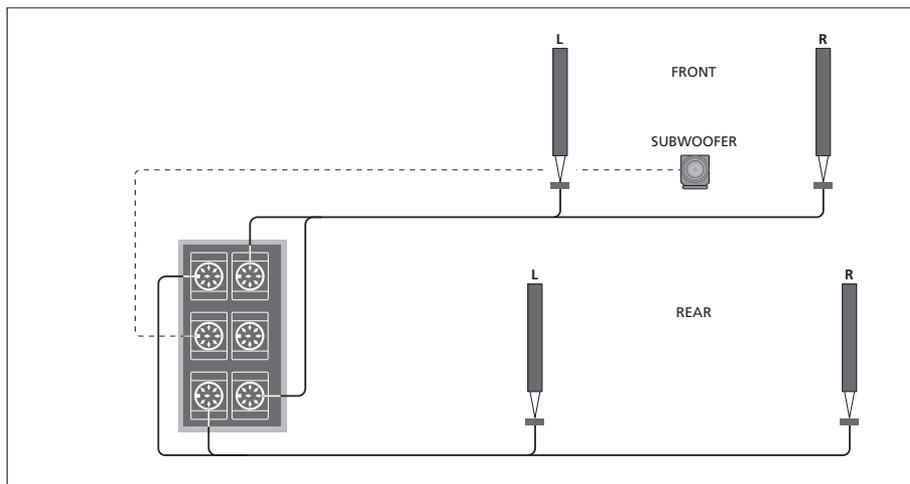
Zvočnike Bang & Olufsen ter globokotonec BeoLab 2 priključite na ploščo s priključki na hrbtni strani televizorja. Zvočniki morajo biti Bang & Olufsen Power Link.

### Povezovanje zvočnikov ...

- > Uporabite kable, ki so bili dobavljeni z zvočniki.
- > Povežite dva sprednja zvočnika na priključka, označena s FRONT.
- > Povežite dva zadnja zvočnika na priključka, označena z REAR.
- > Povežite globokotonec na priključek, označen s SUBWOOFER.

Signale lahko povežete v zanko od enega do drugega zvočnika (kot je opisano v Priročniku, ki ste ga prejeli z zvočniki) ali povežete posamezni zvočnik na ustrezni priključek. Daljše kable in adapterje lahko dobite pri prodajalcu podjetja Bang & Olufsen.

Preverite, ali je stikalo L – R – LINE, na sprednjem pa tudi zadnjem kompletu zvočnikov, nastavljeno na L ali R (levi ali desni kanal), da kaže položaj zvočnikov za vsakega posebej. Levi zvočniki morajo biti nastavljeni na L, desni pa na R.



SPEAKER TYPE	
CENTRE	BEOLAB 7-2
CONFIGURATION	SINGLE
FRONT	BEOLAB 8000
REAR	BEOLAB 8000
SUBWOOFER	YES
EXT. CENTRE	BEOLAB 7-4
CONFIGURATION	SINGLE
store	

- > Pritisnite **MENU**, da priključite meni TV SETUP, in pritisnite ▼, da označite OPTIONS.
- > Pritisnite **GO**, da priključite meni OPTIONS, in pritisnite ▼, da označite SOUND.
- > Pritisnite **GO**, da priključite meni SOUND SETUP, in pritisnite ▼, da označite SPEAKER TYPE.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija SPEAKER TYPE.
- > Pritisnite ◀ ali ▶, da lahko vidite tip vašega zvočnika, in ▼, da se premaknete na naslednji komplet zvočnikov ali konfiguracijo. Izberite NONE, če ni povezanih zvočnikov.
- > Če imate globokotonec BeoLab 2, pritisnite ▼, da premaknete kazalec na SUBWOOFER, in nato pritisnite ▶, da spremenite nastavitev v YES.
- > Pritisnite **GO**, da nastavitve shranite, ali **EXIT**, da meni zapustite, ne da bi nastavitve shranili.

## Razmik zvočnikov

Vklopite televizor iz najljubšega položaja za gledanje. Vnesite zračno razdaljo v metrih med vami in posameznim zvočnikom.

Če ste priključili enega ali dva zunanja osrednja zvočnika in ju postavili pred zaslon v postavitvi domačega kina (kot je prikazano na skrajni desni, položaj (A)), morate vpisati tudi razdalje od točke gledanja domačega kina.

*Razmika med vašim položajem in globokotoncem BeoLab 2 vam ne bo treba vnašati, ker njegov položaj zelo malo vpliva na zvok.*

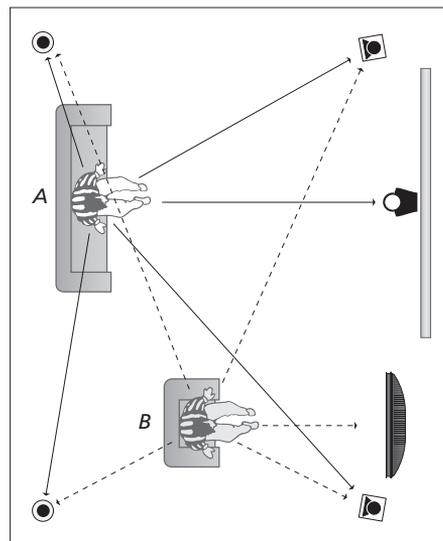
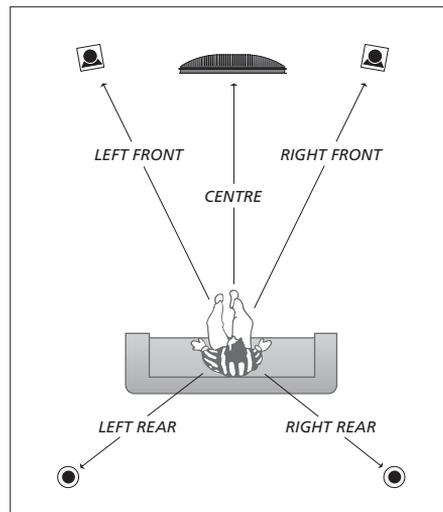
SPEAKER DISTANCE	
CENTRE	1.0 M
LEFT FRONT	1.0 M
RIGHT FRONT	1.0 M
RIGHT REAR	1.0 M
LEFT REAR	1.0 M

store

- > Pritisnite **MENU**, da priključite meni TV SETUP, in pritisnite **▼**, da označite OPTIONS.
- > Pritisnite **GO**, da priključite meni OPTIONS, in pritisnite **▼**, da označite SOUND.
- > Pritisnite **GO**, da priključite meni SOUND SETUP, in pritisnite **▼**, da označite SPEAKER DISTANCE.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija SPEAKER DISTANCE.
- > Pritisnite **▲** ali **▼**, da kazalec premikate od zvočnika do zvočnika, in pritisnite **◀** ali **▶**, da izberete približno zračno razdaljo v metrih med vami in vsakim od zvočnikov.
- > Ko zaključite z vnosom ustreznih razdalj do zvočnikov, pritisnite **GO**, da nastavitve shranite, ali **EXIT**, da meni zapustite, ne da bi shranili nastavitve.

### Določanje nastavitve za domači kino ...

- > Pritisnite **LIST**, da se na prikazovalniku Beo4 pokaže FORMAT, nato pritisnite **0**, da vklopite nastavitve domačega kina.
- > Zgornji postopek ponovite in vpišite ustrezne razdalje zvočnikov od točke gledanja domačega kina.



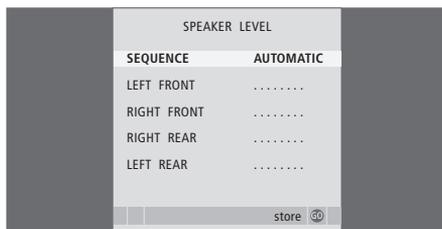
Če vaša postavitve vsebuje dva različna položaja gledanja, postavitve domačega kina in postavitve za običajno gledanje televizije, morate narediti dve različni nastavitvi. Položaja zahtevata različni nastavitvi, saj se postavitvi zvočnikov razlikujeta.

## Umerjanje zvočnega nivoja

Ko na televizor priključite zvočnike v postavitvi prostorskega zvoka, morate narediti umerjanje zvočnikov.

Zvok za umerjanje se izmenično pojavlja v vsakem izmed zvočnikov, ki ste jih priključili v postavitvi prostorskega zvoka. Vaša naloga je, da glasnost vseh priključenih zvočnikov prilagodite tako, da se bo ujemala z glasnostjo osrednjega zvočnika. Lahko izbirate med samodejnim in ročnim vrstnim redom predvajanega zvoka.

Ko enkrat opravite umerjanje zvočnikov, jo boste morali ponovno opravljati samo še takrat, ko boste spremenili zvočni sistem, na primer če premaknete enega ali več zvočnikov.



*V postavitvi prostorskega zvoka ni nujno umeriti zvoka globokotonca. Če kljub temu želite nastaviti zvok globokotonca, ko končate z umerjanjem zvočnikov, glejte razdelek 'Prilagajanje zvoka' na strani 46.*

- > Pritisnite **MENU**, da priključite meni TV SETUP, in pritisnite ▼, da označite OPTIONS.
- > Pritisnite **GO**, da priključite meni OPTIONS, in pritisnite ▼, da označite SOUND.
- > Pritisnite **GO**, da priključite meni SOUND SETUP, in pritisnite ▼, da označite SPEAKER LEVEL.
- > Pritisnite **GO** za priključitev menija SPEAKER LEVEL. Označena je vrstica SEQUENCE.
- > Pritisnite ◀ ali ▶, da izberete med AUTOMATIC in MANUAL.
- > Pritisnite ◀ ali ▶ za prilagoditev zvoka zvočnika in ▲ ali ▼ za premik na drug zvočnik.
- > Ko zaključite z nastavitvijo zvoka za vse zvočnike v postavitvi prostorskega zvoka, pritisnite **GO**, da nastavitve shranite, ali **EXIT**, da meni zapustite, ne da bi shranili nastavitve.

### *Določanje nastavitvev za domači kino ...*

- > Pritisnite **LIST**, da se na prikazovalniku Beo4 pokaže FORMAT, nato pritisnite **0**, da vklopite nastavitve domačega kina.
- > Zgornji postopek ponovite in vpišite ustrezne razdalje zvočnikov od točke gledanja domačega kina.

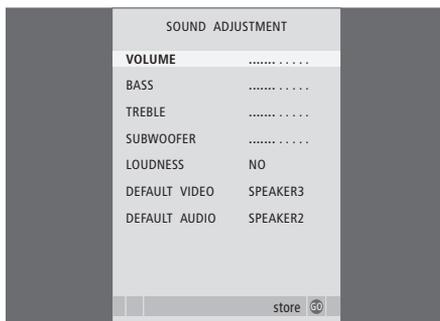
## Prilagajanje zvoka

Tovarniške nastavitve zvoka so prednastavljene na nevtralne vrednosti, ki so ustrezne za večino pogojev poslušanja. Če pa želite, jih lahko poljubno spreminjate.

Prednastavite lahko nivoje za glasnost, nizke in visoke tone ter priključeni globokotonec BeoLab 2.

Funkcijo poudarjenosti zvoka lahko omogočite ali onemogočite. Funkcija podarjenosti zvoka kompenzira nizko občutljivost človeškega ušesa na visoke in nizke frekvence. Te frekvence so pri majhni glasnosti ojačane, tako da tiha glasba postane bolj dinamična.

Poleg tega lahko prednastavite dve privzeti kombinaciji zvočnikov. Eno, ki bo uporabljena pri vklopu videovira, priključenega na sistem, in drugo, ki bo uporabljena pri vklopu avdiovira, priključenega na sistem. Še vedno pa lahko kadarkoli izberete drugačno kombinacijo zvočnikov. Glejte naslednjo stran.



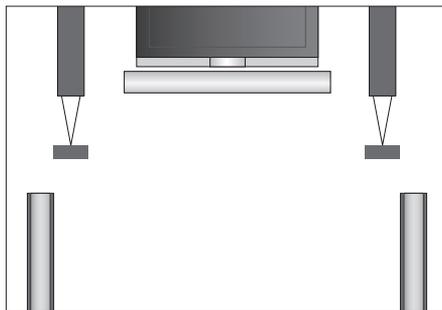
*Upoštevajte, da pri priključenih slušalkah niso na voljo vsi elementi.*

- > Pritisnite **MENU**, da priključite meni TV SETUP, in pritisnite **▼**, da označite OPTIONS.
- > Pritisnite **GO**, da priključite meni OPTIONS, in pritisnite **▼**, da označite SOUND.
- > Pritisnite **GO**, da priključite meni SOUND SETUP, ADJUSTMENT je že označeno.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija SOUND ADJUSTMENT.
- > Pritiskajte **▲** ali **▼**, da izberete vrstico, ki jo želite prilagoditi.
- > S pritiskom na **◀** ali **▶** spremenite vrednost ali pa izberite nastavitev.
- > Za pomikanje med elementi menija pritisnite **▲** ali **▼**.
- > Pritisnite **EXIT**, da nastavitve shranite do izklopa televizorja.
- > Pritisnite **GO**, da nastavitve shranite trajno.

## Izbira kombinacije zvočnikov

Medtem ko gledate film ali program, lahko izberete željeno kombinacijo zvočnikov, če imate v sistemu na voljo več načinov zvoka.

Televizor lahko neko kombinacijo zvočnikov vklopi samodejno. To je mogoče, če oddajani program ali DVD vsebuje informacijo o številu zvočnikov, ki jih je treba prižgati. Vi pa vseeno lahko izbirate kombinacijo zvočnikov.



### Različne kombinacije zvočnikov

SPEAKER 1 ... Vključen samo osrednji zvočnik.

SPEAKER 2 ... Stereo zvok v dveh sprednjih zvočnikih. Aktiviran je globokotonec BeoLab 2.

SPEAKER 3 ... Vključeni so osrednji zvočnik, sprednji zvočniki in globokotonec BeoLab 2.

SPEAKER 4 ... Izboljšani stereo zvok v sprednjih in zadnjih zvočnikih. Aktiviran je globokotonec BeoLab 2.

SPEAKER 5 ... Aktiviran je prostorski zvok vseh zvočnikov, vključno z globokotoncem BeoLab 2. Za programe, ki so kodirani za predvajanje prostorskega zvoka.

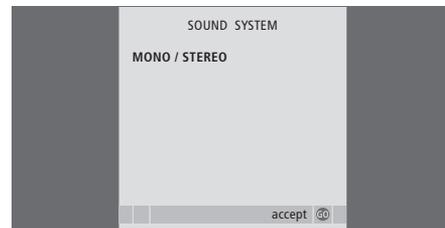
### Izbira kombinacije zvoka prek Beo4 ...

- > Pritisnite **LIST**, da se na prikazovalniku upravljalnika Beo4 prikaže SPEAKER.
- > Pritisnite številko želene kombinacije zvočnikov. Izbrani zvočniki se samodejno vklopijo.
- > Če želite prilagoditi ravnovesje zvoka za program, ki ga gledate, pritisnite ▲ ali ▼, da prilagodite ravnovesje med zunanjimi sprednjimi in zadnjimi zvočniki, ter ◀ ali ▶, da prilagodite ravnovesje med levimi in desnimi zvočniki.
- > Pritisnite **EXIT**, da odstranite SPEAKER s prikazovalnika Beo4 in se vrnete na vir, ki ga trenutno uporabljate.

### Poglejte si ime aktivnega zvočnega sistema

Na zaslonu lahko vidite ime aktivnega zvočnega sistema za vir ali program. Kljub temu pa zvočnega sistema ni mogoče prilagoditi ali prednastaviti.

- > Pritisnite **MENU**, da priključete meni TV SETUP, in pritisnite ▼, da označite OPTIONS.
- > Pritisnite **GO**, da priključete meni OPTIONS, in pritisnite ▼, da označite SOUND.
- > Pritisnite **GO**, da priključete meni SOUND SETUP, in pritisnite ▼, da označite SOUND SYSTEM.
- > Pritisnite **GO**, da priključete meni SOUND SYSTEM.
- > Pritisnite **EXIT**, da zapustite vse menije.



Vse svoje izdelke Bang & Olufsen lahko povežete v sistem BeoLink. Tako lahko zvok in sliko pošljete iz enega osrednjega vira po vsem domu.

## **Napredna opravila, 3**

Vse, kar morate vedeti o upravljanju televizorja, ki presega vsakodnevno uporabo, kot npr. uporaba funkcij časovno programiranega predvajanja in stanja pripravljenosti, priključene naprave set-top-box in priključenega videorekorderja BeoCord V 8000.

## **Nastavljanje programov in ostale nastavitve, 13**

Ugotovite, kako prvokrat nastavite televizor in poiščete programe. V tem poglavju so tudi informacije o nastavljanju časa, datuma, položaja nosilca, slike in zvoka.

## **Postavitev, vtičnice in priključitve, 27**

Tu izveste, kako ravnati s televizorjem, kako ga postaviti in kje so vtičnice. Naučili se boste, kako na televizor priključite dekodirnik, set-top box ali videorekorder BeoCord V 8000 in kako se dodatna oprema registrira. Kako priključite zvočnike in kako spremenite televizor v sistem s prostorskim zvokom ali v domači kino, tudi kako izberete kombinacije zvočnikov.

## **Sistem BeoLink, 49**

- Priključitev in upravljanje avdiosistema, 50
- Prenos zvoka in slike s sistemom BeoLink, 52
- Televizor v povezanem prostoru, 54
- Dva televizorja v istem prostoru, 56
- Prilagajanje upravljalnika Beo4, 58

## **Zaslonski meniji, 60**

Pregled zaslonskih menijev.

## **Stvarno kazalo, 75**

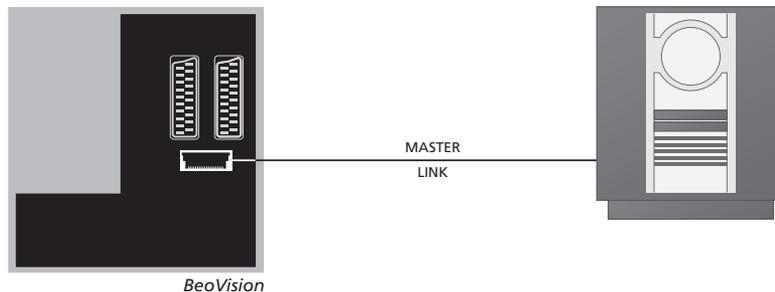
Če televizor povežete z združljivim avdiosistemom Bang & Olufsen s pomočjo kabla Master Link, lahko izkoristite prednosti povezanega avdio/videosistema.

Na avdiosistemu lahko predvajate CD-je in zvok preusmerite na zvočnike, ki so priključeni na televizor, ali pa vklopite TV-program in zvok preusmerite na zvočnike avdiosistema.

Audio/videosistem lahko namestite skupaj v enem prostoru. Lahko pa ga namestite tudi v ločena prostora, tako da je televizor nameščen v enem in avdiosistem z zvočniki v drugem.

Nekateri avdiosistemi Bang & Olufsen ne podpirajo povezave s televizorjem.

## Priključitev avdiosistema na televizor



Uporabite kabel BeoLink in ga na televizorju in avdiosistemu vključite v vtičnici MASTER LINK.

## Nastavljanje izbirne možnosti

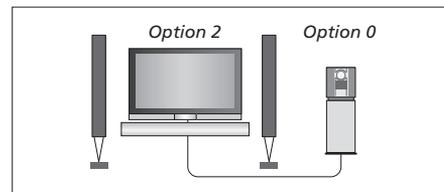
Če ste televizor povezali v avdio/videosistem, bo morda potrebno z upravljalnikom Beo4 nastaviti ustrezno možnost. Sistem najprej preklopite v stanje pripravljenosti.

### Nastavljanje možnosti za televizor

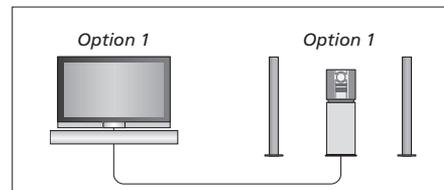
- > Medtem ko na upravljalniku Beo4 držite gumb **•**, pritisnite **LIST**.
- > Spustite oba gumba.
- > Pritiskajte **LIST**, da se na upravljalniku Beo4 pokaže **OPTION?**, nato pa pritisnite **GO**.
- > Pritiskajte **LIST**, da se na upravljalniku Beo4 pokaže **V.OPT**, nato pa vnesite ustrezno številko (**1, 2** ali **4**).

### Nastavljanje izbirne možnosti za avdiosistem

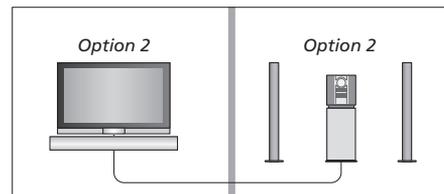
- > Medtem ko na upravljalniku Beo4 držite gumb **•**, pritisnite **LIST**.
- > Spustite oba gumba.
- > Pritiskajte **LIST**, da se na upravljalniku Beo4 pokaže **OPTION?**, nato pa pritisnite **GO**.
- > Večkrat pritisnite **LIST**, da se na prikazovalniku naprave Beo4 pokaže **A.OPT**, nato vpišite ustrezno številko (**0, 1, 2, 5** ali **6**).



Televizor in avdiosistem sta nameščena v enem prostoru – vsi zvočniki so priključeni na televizor.



Izberete lahko postavitev, kjer bosta televizor (z ali brez dodatnih zvočnikov) in avdiosistem (s priključenimi zvočniki) v istem prostoru.



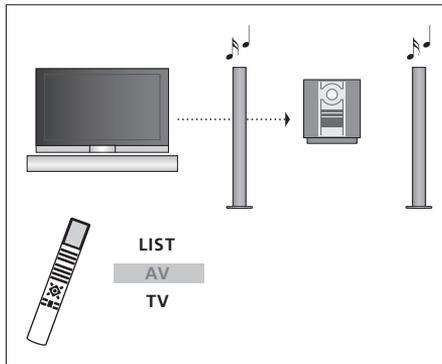
Izberete lahko postavitev, kjer bo avdiosistem v enem prostoru in televizor (z dodatnimi zvočniki ali brez njih) v drugem.

## Uporaba združenega avdio/videosistema

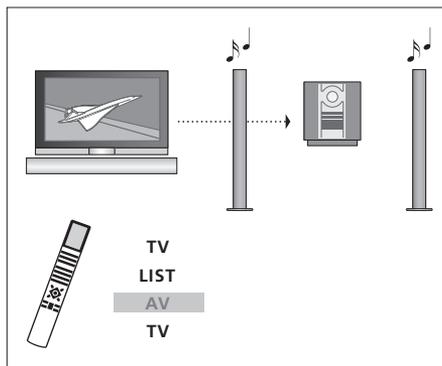
Če združite avdiosistem in televizor, lahko izberete kombinacijo zvočnikov, ki bo ustrezala trenutno predvajanemu avdio- ali videoprogramu, z avdiosistemom pa lahko tudi snemate videozvok.

### Snemanje videozvoka

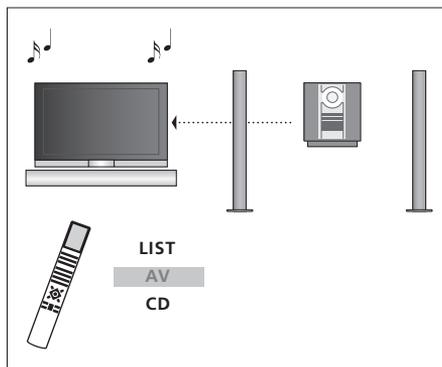
Če zvok iz televizorja poslušate na zvočnikih avdiosistema Bang & Olufsen in če je ta opremljen s snemalnikom kaset, lahko nanj posnemate zvok iz televizorja. Za več informacij pogledjte Priročnik, ki ste ga prejeli z avdiosistemom.



Za poslušanje televizijskega zvoka po zvočnikih avdiosistema, ne da bi prižgali zaslon, večkrat pritisnite gumb LIST, da se na prikazovalniku Beo4 pokaže AV\*, in nato pritisnite gumb vira, kot je TV.



Če želite poslušati zvok iz televizorja na zvočnikih avdiosistema pri prižganem zaslonu, pritisnite TV, pritisnite LIST, da se pokaže AV\*, in nato ponovno pritisnite TV.



Če želite avdiozvok poslušati na zvočnikih, ki so priključeni na televizor, pritisnite LIST, da se na upravljalniku Beo4 pokaže AV\*, in nato pritisnite gumb vira, npr. CD.

\*Če hočete, da se na prikazovalniku Beo4 pokaže AV, ga morate najprej dodati na seznam funkcij Beo4. Za nadaljnje informacije si pogledjte poglavje 'Prilaganje upravljalnika Beo4' na strani 58.

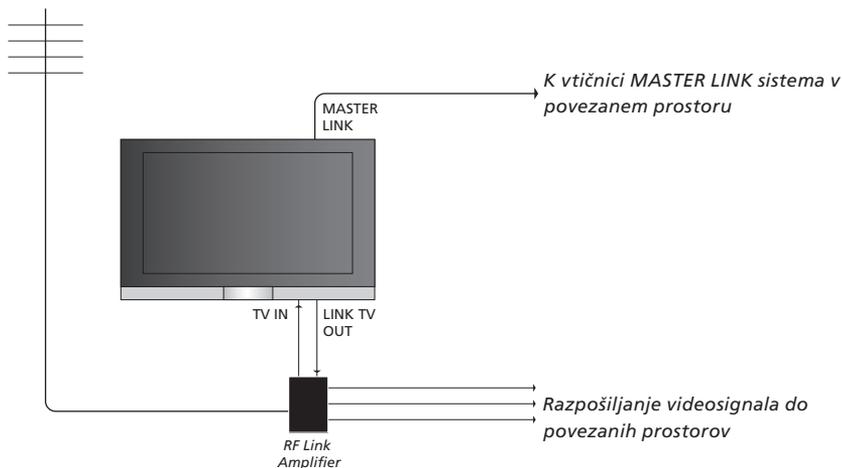
Sistem BeoLink omogoča razpošiljanje slike in/ali zvoka po vseh prostorih stanovanja.

Televizor, ki se nahaja v dnevni sobi, lahko npr. povežete na drug videosistem ali zvočnike, ki so v drugi sobi. To omogoča 'premik' slike ali zvoka v ostale prostore.

Če ste namestili razdeljevalni sistem BeoLink, lahko uporabljate televizor glavnega prostora, kot npr. dnevne sobe, ali povezanega prostora, npr. delovne sobe ali spalnice.

V nekaterih okoliščinah bo morda treba vnesti nastavitve modulatorja.

### Povezavne zveze



Sistem glavnega prostora je treba povezati s sistemom povezanega prostora s spojnim kablom Master Link:

- > Priključite kabl Master Link na priključek, označen z MASTER LINK, na televizorju.
- > Če želite razpošiljati tudi videesignale, priključite navadni antenski kabl v vtičnico, označeno z LINK TV OUT na televizorju. Antenski kabl speljite do ojačevalca RF povezave (RF Link Amplifier) in kabl Master Link do povezanega prostora. Sledite navodilom, priloženim opremi povezanega prostora.

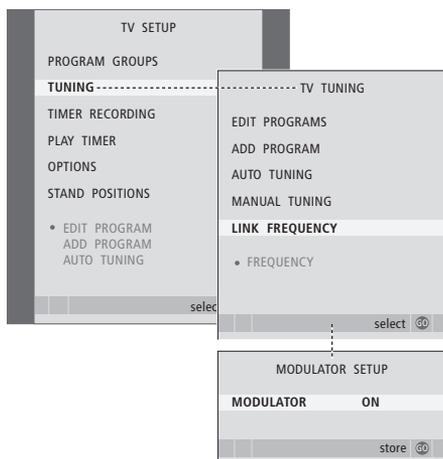
Če je avdiosistem že priključen v vtičnico Master Link in želite priključiti še dodatno opremo, je potrebno kabl Master Link razdeliti na dva dela in združiti s kablom iz povezanega prostora s pomočjo posebnega povezovalnega člana. Za pomoč se obrnite na prodajalca Bang & Olufsen.

Digitalnih avdio in video signalov ni mogoče razposlati od televizorja v glavnem prostoru do sistemov v povezanem prostoru.

OPOMBA! Skupin, ustvarjenih na televizorju v glavnem prostoru, ni mogoče doseči s televizorja v povezanem prostoru.

## Sistemski modulator

Če imate avdiosistem kot npr. BeoLink Active/Passive in se odločite, da v istem prostoru postavite televizijski sprejemnik, ki ne podpira povezave v sistem, morate sistemski modulator nastaviti na ON. Tovarniška nastavitve je OFF, ki mora biti nastavljena, če želite uporabiti televizor Bang & Olufsen, ki podpira povezavo v sistem.

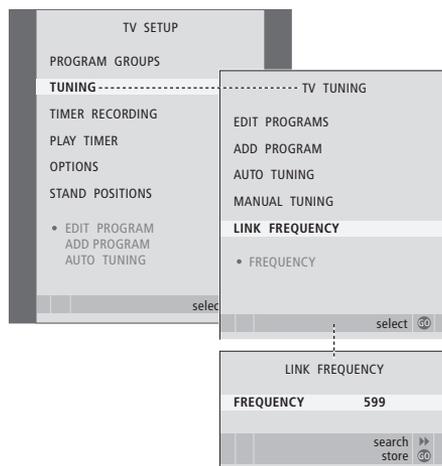


### Za vklop sistema modulatorja ...

- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da prikličete meni TV SETUP, in pritisnite ▼, da označite TUNING.
- > Pritisnite **GO**, da prikličete meni TV TUNING, in pritisnite ▼, da označite LINK FREQUENCY.
- > Dvakrat pritisnite ◀ in nato še **GO**. Pojavi se meni MODULATOR SETUP.
- > Pritisnite ◀ ali ▶, da se prikaže ON.
- > Pritisnite **GO**, da nastavitve shranite, ali ...
- > ... pritisnite **EXIT**, da zapustite vse menije, ne da bi shranili nastavitve.

## Povezavna frekvenca

Če določen TV-oddajnik v vašem območju oddaja na isti frekvenci, kot je tovarniška nastavitve za sistem BeoLink, 599 MHz, morate sistemski modulator nastaviti na prosto frekvenco. Kadar spreminjate povezavno frekvenco v sistemu glavnega prostora, preverite, ali ste uskladili tudi povezavno frekvenco v sistemu povezanega prostora z novo nastavitvijo.



### Spreminjanje frekvence povezovanja ...

- > Pritisnite **TV**, da vklopite televizor.
- > Pritisnite **MENU**, da prikličete meni TV SETUP, in pritisnite ▼, da označite TUNING.
- > Pritisnite **GO**, da prikličete meni TV TUNING, in pritisnite ▼, da označite LINK FREQUENCY.
- > Pritisnite **GO** za priklic menija LINK FREQUENCY. Vrstica FREQUENCY je že označena.
- > Pritisnite ◀ ali ▶, da najdete nezasedeno frekvenco.
- > Pritisnite **GO**, da nastavitve shranite, ali ...
- > ... pritisnite **EXIT**, da zapustite vse menije, ne da bi shranili nastavitve.

Če ste namestili BeoLink in se odločili, da televizor postavite v povezan prostor, lahko preko televizorja upravljate vse priključene sisteme.

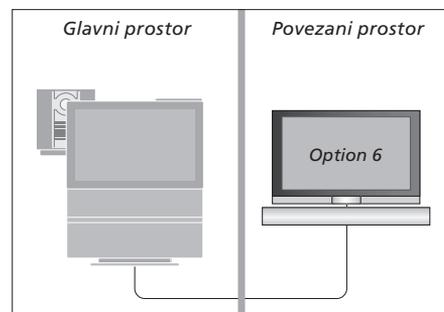
Pri priključevanju televizorja v povezanem prostoru morate upoštevati naslednji postopek:

- 1 Televizor povezanega prostora vključite v omrežno napajanje
- 2 Televizor povezanega prostora s pomočjo daljinskega upravljalnika Beo4 nastavite na možnost 6 (Option 6\*)
- 3 Televizor povezanega prostora izključite iz omrežnega napajanja
- 4 Povežite potrebne priključitve
- 5 Televizor povezanega prostora znova vključite v omrežno napajanje.

### Nastavljanje izbirne možnosti

Za pravilno delovanje celotnega sistema mora biti televizor povezanega prostora nastavljen na ustrezno možnost, preden ga priključite v sistem glavnega prostora!

- > Medtem ko držite gumb • , pritisnite LIST.
- > Spustite oba gumba.
- > Pritiskajte LIST, da se na upravljalniku Beo4 pokaže OPTION?, nato pa pritisnite GO.
- > Pritiskajte LIST, da se na upravljalniku Beo4 pokaže V.OPT, nato pritisnite 6\*.



Če priključujete televizor povezanega prostora, kjer so že priključeni drugi sistemi, npr. zvočniki, morate televizor namesto na možnost 6 nastaviti na možnost 5.

## Upravljanje v povezanem prostoru

Ko ste v povezanem prostoru, lahko upravljate vse povezane sisteme z daljinskim upravljalnikom Beo4.

### Uporaba virov, ki so samo v enem od prostorov ...

Pritisnite gumb vira, ki ga želite uporabljati

**RADIO**

Upravljajte izbrani vir kot po navadi

### Uporaba vira glavnega prostora – enak vir je v obeh prostorih ...

Pritiskajte, da se na prikazovalniku upravljalnika Beo4 prikaže LINK\*

**LIST**

LINK

Pritisnite gumb vira, ki ga želite uporabljati

**TV**

Vir upravljajte kot po navadi

### Uporaba vira povezanega prostora – enak vir je v obeh prostorih ...

Pritisnite gumb vira, ki ga želite uporabljati

**TV**

Vir upravljajte kot po navadi

### Poslušanje prostorskega zvoka v povezanem prostoru ...

Zvok, razpošiljan iz videovira glavnega prostora, npr. naprave set-top-box, se običajno oddaja v mono različici. Izberete lahko tudi prostorski zvok:

Pritisnite, da vklopite televizor

**TV**

Pritiskajte, da se na prikazovalniku upravljalnika Beo4 prikaže AV\*

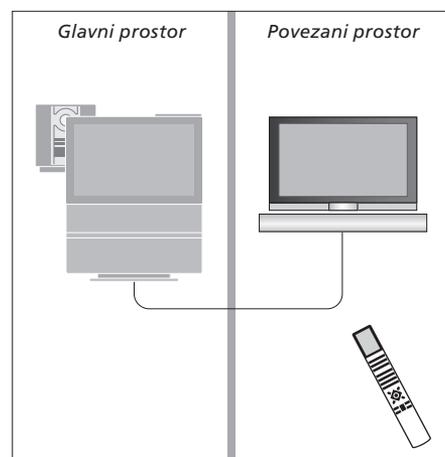
**LIST**

AV

Pritisnite za vklop vira, priključenega v sistem glavnega prostora, npr. naprave set-top-box

**DTV**

Med uporabo te funkcije ni mogoče pošiljati signalov iz drugih virov, ki so nameščeni v glavnem prostoru, v sisteme povezanega prostora.



\*Če želite na upravljalniku Beo4 prikazati funkciji LINK in AV, ju morate najprej dodati na seznam funkcij Beo4. Za nadaljnje informacije si poglejte poglavje 'Prilagajanje upravljalnika Beo4' na strani 58.

## Dva televizorja v istem prostoru

Če postavite BeoVision 7 v sobo, kjer že imate televizor Bang & Olufsen, in ukaze naprave Beo4 lahko sprejemata oba televizorja, morate spremeniti nastavitve možnosti za BeoVision 7.

Tako se ne bosta vklopila oba televizorja hkrati.

### En daljinski upravljalnik za oba televizorja

Televizor bo pravilno deloval le, če ga nastavite na pravilno možnost (Option):

#### Nastavitev televizorja za Option 4 ...

- > Medtem ko na upravljalniku Beo4 držite gumb •, pritisnite LIST.
- > Spustite oba gumba.
- > Pritisnite LIST, da se na upravljalniku Beo4 pokaže OPTION?, nato pa pritisnite GO.
- > Pritisnite LIST, da se na upravljalniku Beo4 pokaže V.OPT, nato pritisnite 4.

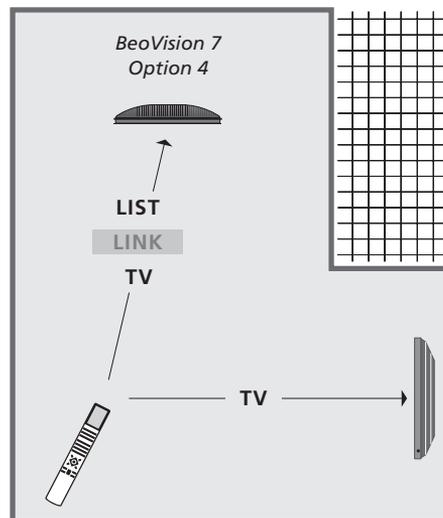
#### Upravljanje televizorja v možnosti Option 4 ...

Navadno lahko vklopite vir, kot je npr. TV, kar s pritiskom na ustrezní gumb naprave Beo4.

Če pa televizor nastavite na možnost Option 4, morate storiti naslednje:

- > Pritisnite LIST, da se na prikazovalniku upravljalnika Beo4 prikaže LINK\*.
- > Pritisnite gumb vira, npr. TV.

*\*Da bi se na prikazovalniku Beo4 prikazal LINK, ga morate najprej dodati na seznam funkcij Beo4. Za nadaljnje informacije si pogledajte poglavje 'Prilaganje upravljalnika Beo4' na strani 58*



Če želite uporabljati teletext na televizorju, nastavljenem na možnost Option 4, morate upravljalnik Beo4 nastaviti na 'VIDEO 3', s tem omejite funkcije upravljalnika Beo4, ki jih je mogoče uporabljati s televizorji, nastavljenimi na druge možnosti. Za nadaljnje informacije si pogledajte poglavje 'Prilaganje upravljalnika Beo4' na strani 58.



## Prilaganje naprave Beo4

Gumbi na daljinskem upravljalniku Beo4 omogočajo neposredno daljinsko upravljanje veliko televizijskih funkcij, vendar prikazovalnik Beo4 omogoča dostop do upravljanja s še več funkcijami.

Vedno, ko je na prikazovalniku Beo4 prikazan vir (kot sta TV ali RADIO), lahko pritisnete gumb LIST in priključite dodatne funkcije na prikazovalniku, da vam pomagajo pri upravljanju tega vira, in sicer tako, kot da ste aktivirali dodatne gumbe. Vklopite lahko tudi dodatno opremo, priključeno na televizor.

Seznam funkcij na Beo4 lahko prilagajate televizorju in spreminjate vrstni red, po katerem se dodatne funkcije pojavljajo, ko jih kličete.

Upoštevajte, da Beo4 vsebuje seznam vseh dodatnih avdio in video funkcij Bang & Olufsen, toda ko jih priključite na prikazovalniku Beo4, delujejo samo tiste, ki jih televizor podpira.

### Nastavljanje Beo4

Beo4 je tovarniško nastavljen za uporabo z napravo BeoVision 7. Če pa kupite nov Beo4, ga lahko nastavite tudi za svoj televizor.

Pridržite gumb za stanje pripravljenosti

•

Pritisnite za dostop do nastavitvene funkcije Beo4

LIST

Spustite oba gumba. Na prikazovalniku se pokaže ADD?

ADD?

Večkrat ga pritisnite, da se na Beo4 pokaže CONFIG?

LIST

CONFIG?

Pritisnite, da omogočite izbiranje tipa konfiguracije

GO

Večkrat pritisnite, da se na Beo4 pokaže VIDEO?

LIST

VIDEO?

Pritisnite, da dobite dostop do konfiguracije videa

GO

Večkrat pritisnite, da se na Beo4 pokaže VIDEO 4\*

LIST

VIDEO 4

Pritisnite, da shranite konfiguracijo

GO

Na prikazovalniku se pojavi STORED, kar pomeni, da je konfiguracija shranjena. Nastavitvena funkcija upravljalnika Beo4 se samodejno konča

STORED

### Dodajanje 'gumba'

Ko na seznam Beo4 dodate novo funkcijo, novi 'gumb' zanjo lahko priključite na prikazovalniku Beo4.

Pridržite gumb za stanje pripravljenosti

•

Pritisnite za dostop do nastavitvene funkcije Beo4

LIST

Spustite oba gumba. Na prikazovalniku se pokaže ADD?

ADD?

Pritisnite ga, da sprožite seznam razpoložljivih 'gumbov', s katerega boste izbrali zelenega. Na prikazovalniku se pojavi prvi 'gumb', ki utripa

GO

Pritisnite, če se želite premikati naprej in nazaj po seznamu dodatnih 'gumbov'

▲

▼

Pritisnite, da 'gumb' dodate in ga umestite na prednastavljeni položaj ali kot prvi 'gumb' na seznamu, ali pa ...

GO

... pritisnite, da 'gumb' vstavite na določeno mesto v seznamu

1 – 9

Na prikazovalniku se pojavi ADDED, kar pomeni, da je bil gumb dodan. Nastavitvena funkcija upravljalnika Beo4 se samodejno konča

ADDED

\*Če ste televizor nastavili na Option 4, izberite 'VIDEO 3'.

## Premikanje dodatnih 'gumbov'

Preuredite lahko vrstni red, po katerem se pojavljajo dodatni gumbi ob vsakem pritisku na LIST.

Pridržite gumb za stanje pripravljenosti

•

Pritisnite za dostop do nastavitvene funkcije Beo4

**LIST**

Spustite oba gumba. Na prikazovalniku se pokaže ADD?

ADD?

Večkrat pritisnite, da se na Beo4 pokaže MOVE?

**LIST**

MOVE?

Pritisnite, da priključete seznam dodatnih 'gumbov'. Na prikazovalniku se pojavi prvi gumb

**GO**

Pritisnite, če se želite pomakniti naprej ali nazaj po seznamu dodatnih 'gumbov'

▲  
▼

Pritisnite, če se želite pomakniti in namestiti prikazani 'gumb' na prvo mesto na seznamu, ali ...

**GO**

... pritisnite za premikanje 'gumba' na določeno mesto na seznamu

**1 – 9**

Na prikazovalniku se pokaže MOVED, kar pomeni, da je bil 'gumb' premaknjen. Nastavitvena funkcija upravljalnika Beo4 se samodejno konča

MOVED

## Odstranjevanje dodatnih 'gumbov'

Odstranite lahko kateregakoli izmed 'gumbov', ki so vam na razpolago in se pojavijo ob pritisku na gumb LIST.

Pridržite gumb za stanje pripravljenosti

•

Pritisnite za dostop do nastavitvene funkcije Beo4

**LIST**

Spustite oba gumba. Na prikazovalniku se pokaže ADD?

ADD?

Večkrat ga pritisnite, da se na Beo4 pokaže REMOVE?

**LIST**

REMOVE?

Pritisnite, da priključete seznam dodatnih 'gumbov'. Na prikazovalniku se pojavi prvi gumb

**GO**

Pritisnite, če se želite pomakniti naprej ali nazaj po seznamu dodatnih 'gumbov'

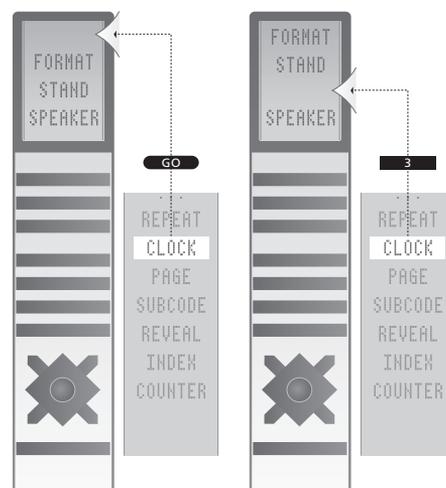
▲  
▼

Pritisnite, da odstranite 'gumb', ki je trenutno prikazan na prikazovalniku

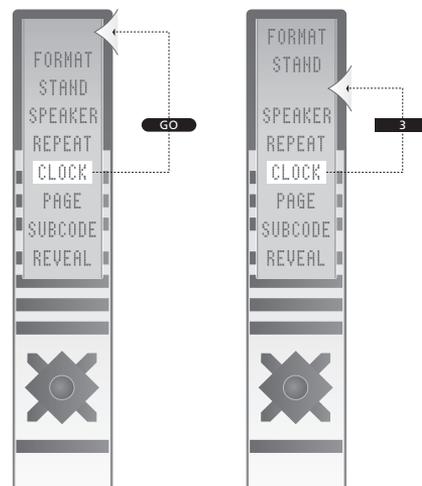
**GO**

Na prikazovalniku se pokaže REMOVED, kar pomeni, da je bil 'gumb' odstranjen. Nastavitvena funkcija upravljalnika Beo4 se samodejno konča

REMOVED



*Dodajanje 'gumba' na seznam dodatnih 'gumbov' Beo4, bodisi vrh seznama bodisi na določeno mesto.*



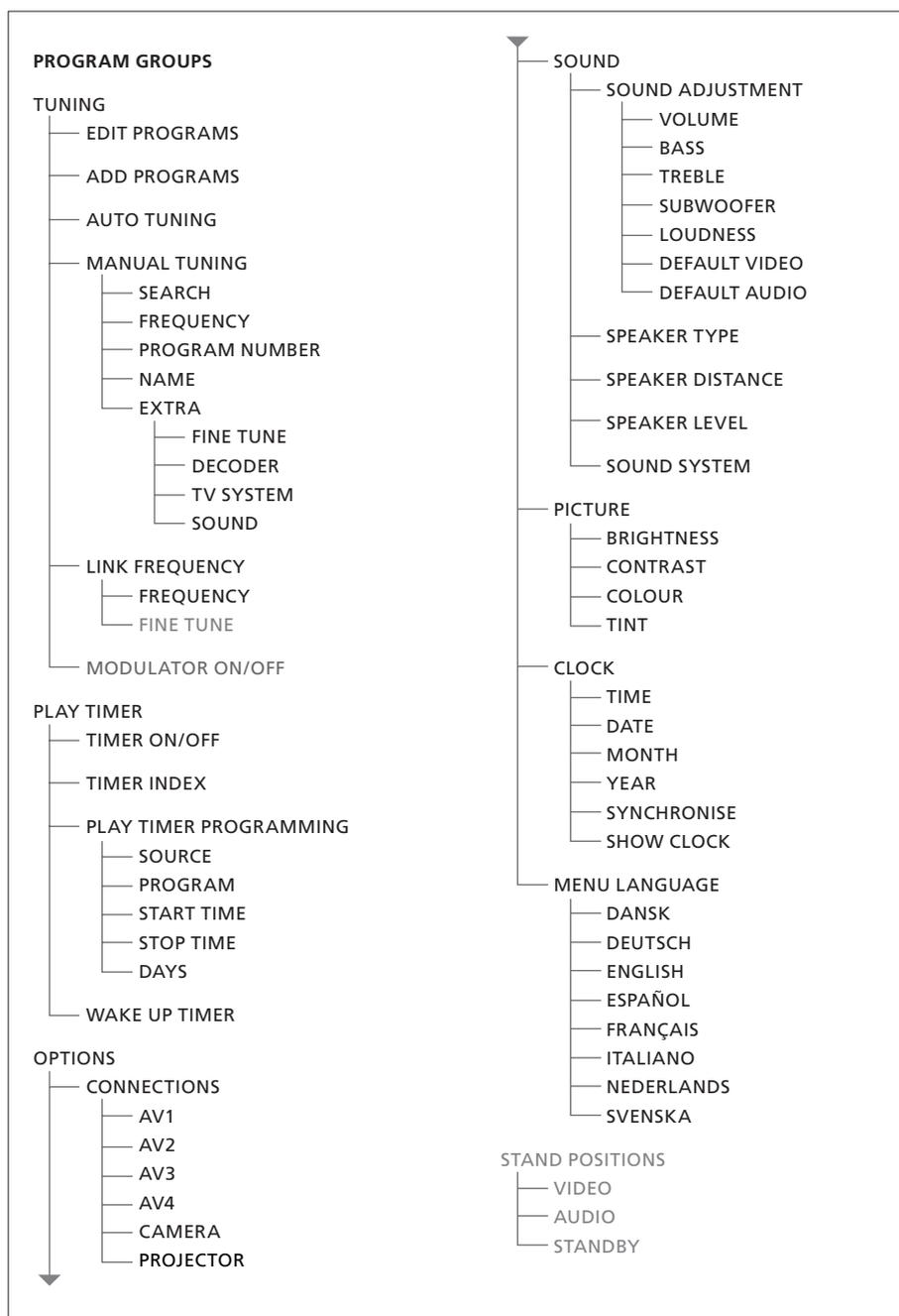
*Premikanje dodatnih 'gumbov', bodisi na vrh seznama bodisi na določeno mesto na seznamu.*

## Zaslonski meniji

Da bi se lažje znašli med zaslonskimi meniji, ki jih podpira televizor, boste v tem poglavju našli informacije o celotni strukturi sistema menijev.

V tem poglavju lahko najdete tudi podroben opis posameznih menijev, ki omogočajo številne nastavitve in prilagajanja.

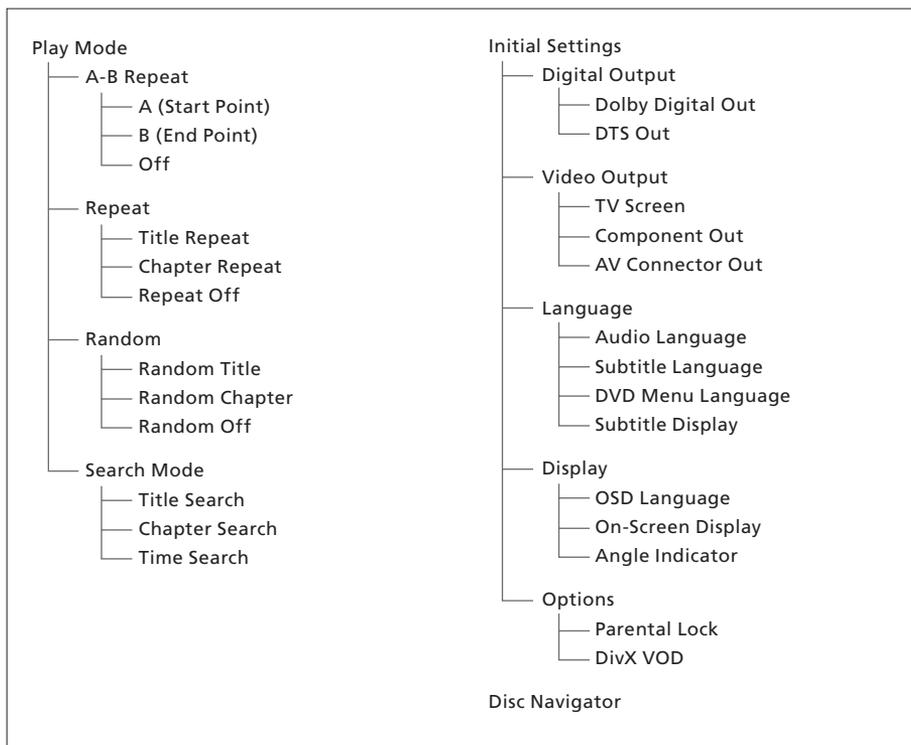
Meniji, ki so na voljo za DVD, so prikazani na naslednji strani.



Razširjen sistem zaslonskih menijev za televizor.

Če nekatere neobvezne možnosti na vašem sistemu niso na voljo, bodo v meniju označene s sivo.

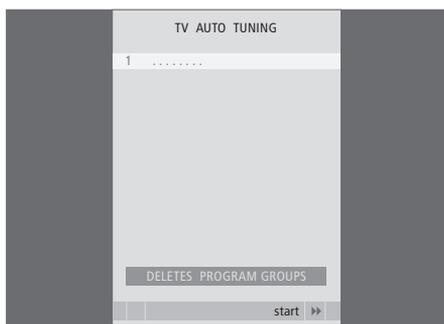
Pritisnite gumb MENU na Beo4 za dostop do glavnega menija.



Razširjen sistem zaslonskih menijev za DVD-predvajalnik.

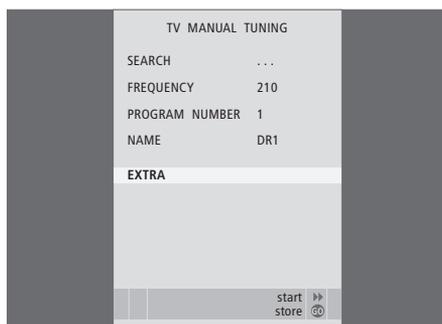
Za dostop do sistema menijev pritisnite DVD, nato rumeni gumb, nato pa še 3 na napravi Beo4.





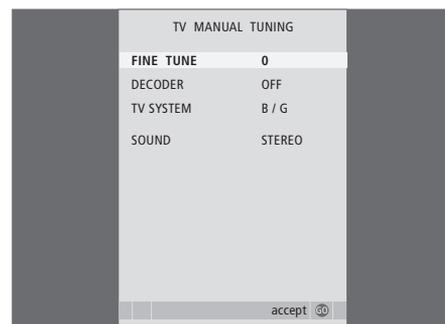
### Možnosti, ki jih ponuja meni AUTO TUNING ...

Funkcija AUTO TUNING je samodejna. Ko je iskanje vseh programov končano, se meni EDIT PROGRAMS pokaže samodejno.



### Možnosti, ki jih ponuja meni TV MANUAL TUNING ...

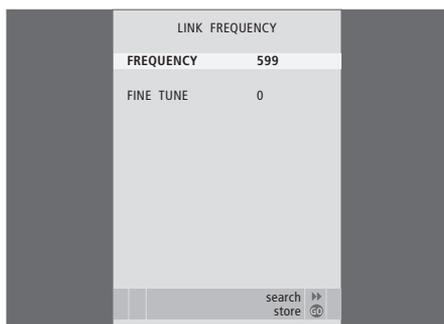
SEARCH ... Nastavljanje kanala z iskanjem.  
 FREQUENCY ... Izbira frekvence kanala.  
 PROGRAM NUMBER ... Shranjevanje ali zamenjava številke programa. Shranite lahko 99 programov.  
 NAME ... Dostop do menija za poimenovanje programa, kjer lahko izbranemu programu določite ime.  
 EXTRA ... Dostop do dodatnega menija TV MANUAL TUNING.



### Možnosti, ki jih ponuja dodatni meni TV MANUAL TUNING ...

FINE TUNE ... Natančno nastavljanje programa, ki je bil samodejno nastavljen ali ste zanj vnesli frekvenco. Natančna nastavev je mogoča v območju -8 – +8.  
 (DECODER) ... Dekodirnik je potreben za sprejem kodiranih programov. Običajno se dekodirnik med nastavljanjem programa prepozna samodejno, vseeno pa ga je mogoče izbrati preko te možnosti menija. Vrstico DECODER nastavite na eno od naslednjih možnosti: ON (za vklopljen dekodirnik) ali OFF (za izklopljen dekodirnik).  
 (TV SYSTEM) ... Televizijski oddajni sistem - ta možnost je na voljo samo na določenih TV-sprejemnikih, saj je oddajni sistem običajno izbran samodejno.  
 SOUND (mono, stereo or language) ... Za določene programe je na voljo več različnih tipov zvoka, mono, stereo ali različni jeziki. Pri takšnih programih lahko izberete MONO (mono zvok FM / NICAM), STEREO (stereo zvok NICAM / A2), MONO1 (mono, jezik 1), MONO2 (mono, jezik 2), MONO3 (mono, jezik 3), or STEREO2 (stereo, jezik 2).

*Čeprav shranite določen tip zvoka/jezik, ga med gledanjem tega TV-programa lahko preklapljate. Za nadaljnje informacije si pogledajte poglavje 'Prostorski zvok in domači kino' v priročniku na strani 10.*



#### Možnosti menija LINK FREQUENCY ...

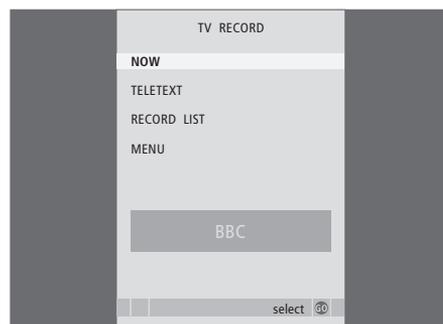
FREQUENCY ... Označuje frekvenco, ki se uporablja za prenos povezave.

FINE TUNE ... Se uporablja za natančno nastavitvev frekvence povezave. (Vidno samo, če je televizor nastavljen v povezanem prostoru).



#### Možnosti menija MODULATOR SETUP ...

MODULATOR ... Kaže, ali se modulator vklopi samodejno ali ne. Možnosti sta ON in OFF.



#### Možnosti menija TV RECORD ...

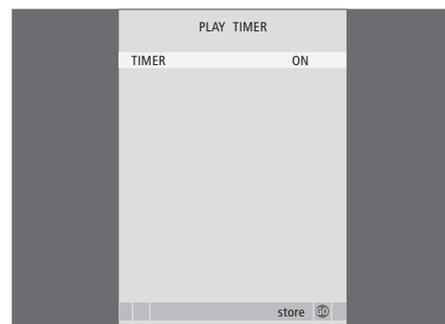
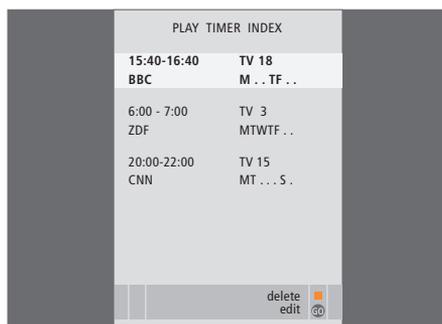
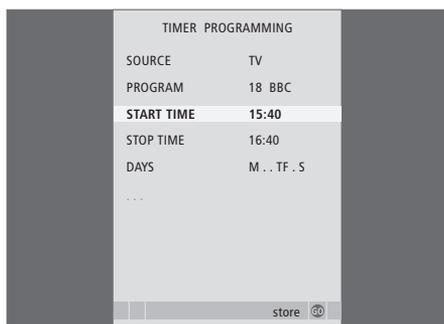
NOW ... To možnost uporabite za takojšnje snemanje. Ali pa za takojšnje snemanje dvakrat pritisnite RECORD.

TELETEXT ... To možnost uporabite za snemanje s časovnikom prek teleteksta.

RECORD LIST ... S to možnostjo preverite ali zbršite svoja snemanja.

MENU ... To možnost uporabite za snemanje s časovnikom prek menija za snemanje.

*Ta meni je na voljo, če je na televizor priključen BeoCord V 8000 ali HDR 1.*



### Možnosti, ki jih ponuja meni **TIMER PROGRAMMING ...**

#### SOURCE

Glede na izbrano možnost SOURCE označuje vklop ali izklop določenega vira. Možnosti sta: TV ... Vklop televizorja.

(GROUPS) ... Če ste ustvarili skupine programov in izbrali skupino kot vir, še preden ste vnesli nastavitve časovnika, lahko izberete enega od programov iz skupine kot vir za funkcijo predvajanja s časovnikom.

STB(DTV) ... Vklop priključenega set-top boxa.

STB(V.AUX) ... Vklop priključenega set-top boxa.

V.MEM ... Vklop priključenega HDR 1 ali videorekorderja.

DVD ... Vklop DVD-predvajalnika.

CD ... Vklop priključenega CD-predvajalnika.

N. MUSIC, N. RADIO ... Dostop do glasbenih datotek, ki so shranjene v računalniku, oziroma do internetnega radia. Za nadaljnje informacije o teh virih se obrnite na prodajalca Bang & Olufsen.

A.MEM ... Vklop priključenega snemalnika zvoka.

RADIO ... Vklop priključenega radia.

STANDBY ... Izklop televizorja. Če imate na televizor priključenih več združljivih video ali audio sistemov, se prav tako ugasnejo.

PROGRAM (številka programa) ... Po izbiri vira izberite še številko programa.

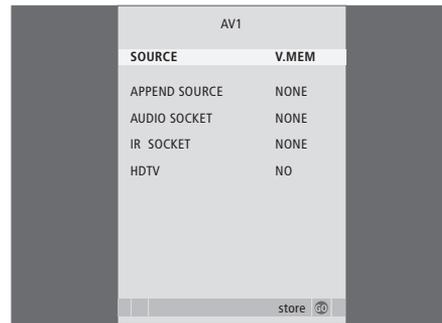
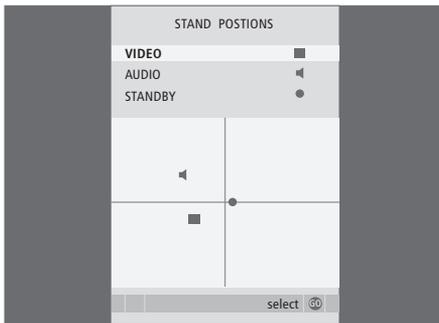
START TIME in STOP TIME ... Vnesite čas vklopa in/ali izklopa predvajanja sistema. Če ste vir časovnika nastavili na STANDBY, lahko vnesete samo čas izklopa.

DAYS ... Izberite določene dneve tedna, ob katerih se bo izvedel časovnik. Prikazani bodo vsi dnevi tedna – začnejo se z M za ponedeljek.

*Uporabite lahko samo vir kot npr. A.MEM, ki je prisoten v vašem sistemu.*

### Možnosti, ki jih ponuja meni **TIMER ON/OFF ...**

Izberite ON, da bo televizor del časovnika za predvajanje ali za izklop, ter OFF, da televizorja ne vključite v časovnik.



### Možnosti menija STAND POSITIONS ...

VIDEO ... Izberite položaj, v katerega naj se obrne televizor, ko vklopite vir videa.

AUDIO ... Izberite položaj, v katerega naj se obrne televizor, ko vklopite vir zvoka\*.

STANDBY ... Izberite položaj, v katerega naj se obrne televizor, ko je izklopljen.

*\*To velja samo, če na televizor niso priključeni zunanji zvočniki.*

*Ta meni je na voljo le, če je televizor opremljen z dodatnim motoriziranim podstavkom.*

### Možnosti menija AV1 ...

SOURCE ... Izberite vir, ki ste ga priključili na vtičnico AV1. Možnosti so:

NONE ... Izberite to možnost, če niste ničesar priključili.

V.MEM ... Če ste priključili HDR 1 ali videorekorder.

DVD2 ... Če ste priključili DVD-predvajalnik ali snemalnik.

STB (DTV) ... Če ste priključili set-top box, prijavljen kot DTV.

STB (V.AUX) ... Če ste priključili set-top box, prijavljen kot V.AUX.

PC ... Če ste priključili osebni računalnik.

APPEND SOURCE ... Če ste priključili BeoCord V 8000 ali HDR 1 ter z njim povezali dodatno opremo, mora biti prijavljena tukaj. Možnosti so:

STB (DTV) ... Če ste priključili set-top box, prijavljen kot DTV.

STB (V.AUX) ... Če ste priključili set-top box, prijavljen kot V.AUX.

DVD2 ... Če ste priključili DVD-predvajalnik ali snemalnik.

DECODER ... Če ste priključili dekodirnik.

NONE ... Izberite to možnost, če niste ničesar priključili.

AUDIO SOCKET ... Izberite avdio vtičnico, ki ste jo uporabili za ta vir. Možnosti so: A1, A2, A3, A4 in NONE.

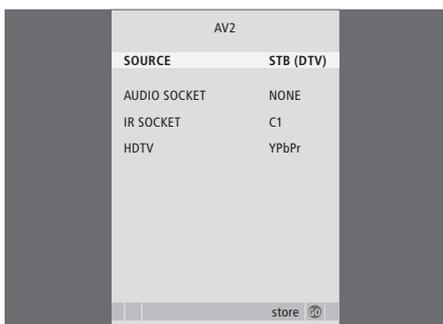
IR SOCKET ... Izberite vtičnico IR OUT, ki ste jo uporabili za ta vir. Možnosti so: C1, C2, C3, C4 in NONE.

HDTV ... Če vir, priključen na to vtičnico AV, predvaja HDTV, določite, katera vtičnica se uporablja za HDTV. Možnosti sta: YPbPr ali NO.

Če ste povezali HD-opremo s televizorjem, to vpliva na nekatere videofunkcije:

- Meni Set-top Box Controller, ki je opisan na strani 8, se ne pojavi;
- Če ste izbrali FORMAT 2 za najmanjšo sliko (letter-box), kot je opisano na strani 11 v priročniku, ne morete s sliko drseti gor ali dol;
- Ne morete pošiljati zvoka ali slike od HD-vira do izdelka v povezanem prostoru;
- Ne morete snemati HD-vira, če vaša HD-oprema nima signala Standard Definition (SD);
- Med uporabo funkcije P-AND-P, ki je opisana na strani 9 v priročniku, ne morete izbirati HD-vira.

**OPOMBA!** Če je televizor opremljen s funkcijo pripravljenosti za HD, je za menijski element 'HDTV' na voljo še tretja možnost. Ta možnost je 'DVI-I'.



### Možnosti menija AV2 ...

**SOURCE** ... Izberite vir, ki ste ga priključili na vtičnico AV2. Možnosti so:

**NONE** ... Izberite to možnost, če niste ničesar priključili.

**V.MEM** ... Če ste priključili videorekorder ali snemalnik na trdi disk, ki ni Bang & Olufsen.

**DVD2** ... Če ste priključili DVD-predvajalnik ali snemalnik.

**V.AUX** ... Če ste priključili drugo opremo (prijavljeno kot V.AUX).

**V.AUX2** ... Če ste priključili drugo opremo (prijavljeno kot V.AUX2).

**STB (DTV)** ... Če ste priključili set-top box, prijavljen kot DTV.

**STB (V.AUX)** ... Če ste priključili set-top box, prijavljen kot V.AUX.

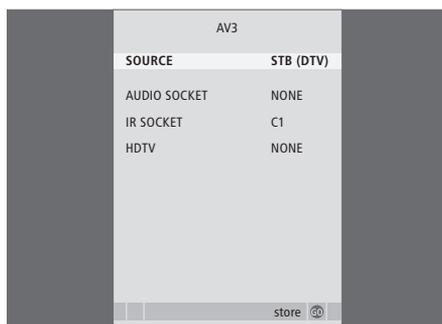
**DECODER** ... Če ste priključili dekodirnik.

**PC** ... Če ste priključili osebni računalnik.

**AUDIO SOCKET** ... Izberite avdio vtičnico, ki ste jo uporabili za povezani vir (če ste jo). Možnosti so: A1, A2, A3, A4 in NONE.

**IR SOCKET** ... Izberite vtičnico IR OUT, ki ste jo uporabili za povezani vir (če ste jo). Možnosti so: C1, C2, C3, C4 in NONE.

**HDTV** ... Če vir, priključen na to vtičnico AV, predvaja HDTV, določite, katera vtičnica se uporablja za HDTV. Možnosti sta: YPbPr ali NO.



### Možnosti menija AV3 ...

**SOURCE** ... Izberite vir, ki ste ga priključili na vtičnico AV3. Možnosti so:

**NONE** ... Izberite to možnost, če niste ničesar priključili.

**DVD2** ... Če ste priključili DVD-predvajalnik ali snemalnik.

**V.AUX** ... Če ste priključili drugo opremo (prijavljeno kot V.AUX).

**V.AUX2** ... Če ste priključili drugo opremo (prijavljeno kot V.AUX2).

**STB (DTV)** ... Če ste priključili set-top box, prijavljen kot DTV.

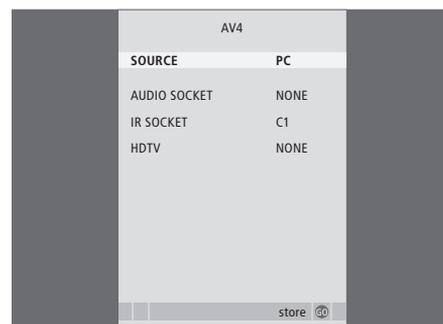
**STB (V.AUX)** ... Če ste priključili set-top box, prijavljen kot V.AUX.

**PC** ... Če ste priključili osebni računalnik.

**AUDIO SOCKET** ... Izberite avdio vtičnico, ki ste jo uporabili za povezani vir (če ste jo). Možnosti so: A1, A2, A3, A4 in NONE.

**IR SOCKET** ... Izberite vtičnico IR OUT, ki ste jo uporabili za povezani vir (če ste jo). Možnosti so: C1, C2, C3, C4 in NONE.

**HDTV** ... Če vir, priključen na to vtičnico AV, predvaja HDTV, določite, katera vtičnica se uporablja za HDTV. Možnosti sta: YPbPr ali NO.



### Možnosti menija AV4 ...

**SOURCE** ... Izberite vir, ki ste ga priključili na vtičnico AV4. Možnosti so:

**NONE** ... Izberite to možnost, če niste ničesar priključili.

**STB (DTV)** ... Če ste priključili set-top box, prijavljen kot DTV.

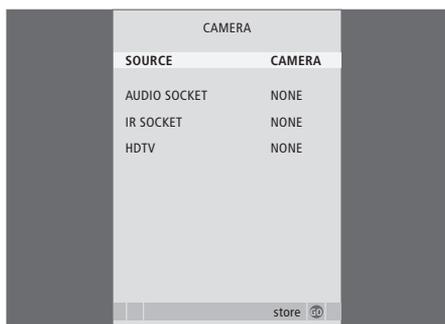
**STB (V.AUX)** ... Če ste priključili set-top box, prijavljen kot V.AUX.

**PC** ... Če ste priključili osebni računalnik.

**AUDIO SOCKET** ... Izberite avdio vtičnico, ki ste jo uporabili za povezani vir (če ste jo). Možnosti so: A1, A2, A3, A4 in NONE.

**IR SOCKET** ... Izberite vtičnico IR OUT, ki ste jo uporabili za povezani vir (če ste jo). Možnosti so: C1, C2, C3, C4 in NONE.

**HDTV** ... Če vir, priključen na to vtičnico AV, predvaja HDTV, določite, katera vtičnica se uporablja za HDTV. Možnosti sta: YPbPr ali NO.



#### Možnosti menija CAMERA ...

**SOURCE** ... Izberite vir, ki ste ga priključili na vtičnico CAMERA. Možnosti so:

**NONE** ... Izberite to možnost, če niste ničesar priključili.

**STB(V.AUX)** ... Izberite to možnost, če ste priključili set-top box. Set-top box lahko vklopite prek V.AUX na napravi Beo4.

**PC** ... Izberite to možnost, če ste na vtičnico priključili računalnik. **NE POZABITE** izklopiti vse opreme, preden priključite računalnik – glejte stran 33. Računalnik nato lahko vklopite z gumbom PC na napravi Beo4.

**CAMERA** ... Izberite to možnost, če ste priključili digitalni fotoaparatus (ali kamkorder).

Fotoaparatus lahko vklopite z gumbom CAMERA na napravi Beo4.

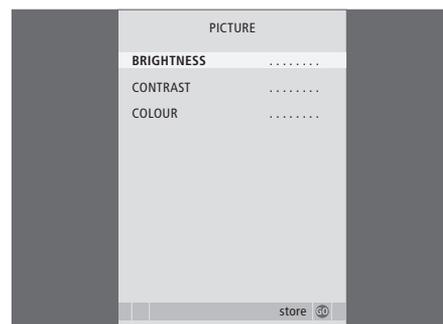
**HDTV** ... Če vir, priključen na to vtičnico AV, predvaja HDTV, določite, katera vtičnica se uporablja za HDTV. Možnosti sta: YPbPr ali NO.



#### Možnosti menija PROJECTOR ...

**TYPE** ... Določite, kakšne vrste projektor je potreben.

**IR SOCKET** ... Izberite vtičnico IR OUT, ki ste jo uporabili za povezani projektor. Možnosti so: C1, C2, C3 in C4.



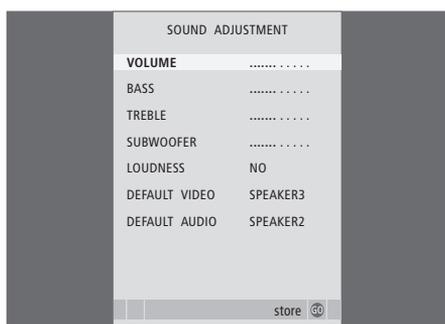
#### Možnosti menija PICTURE ...

**BRIGHTNESS** ... Nastavitve svetlosti slike.

**CONTRAST** ... Nastavitve kontrastnosti slike.

**COLOUR** ... Nastavitve intenzivnosti barv slike.

*Za videovire, ki uporabljajo signal NTSC, je na razpolago uravnavanje – Tint (barvni odtenki) – kot četrta možnost izbire.*



### Možnosti, ki jih ponuja meni SOUND ADJUSTMENT ...

VOLUME ... Prilagajanje glasnosti, uporabljene ob vklopu televizorja.

BASS ... Prilagajanje nivoja nizkih tonov.

TREBLE ... Prilagajanje nivoja visokih tonov.

SUBWOOFER ... Prilagajanje glasnosti

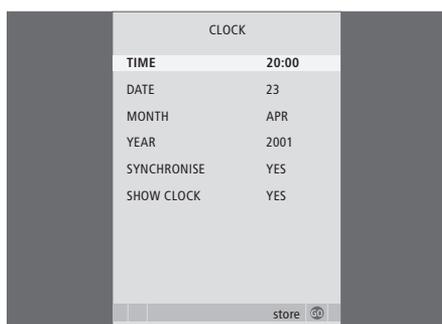
globokotonca (na voljo samo, če ste priključili globokotonec BeoLab 2).

LOUDNESS ... Funkcija poudarjenosti zvoka

kompenzira nizko občutljivost človeškega ušesa na visoke in nizke frekvence. Te frekvence so pri majhni glasnosti ojačane, tako da tiha glasba postane bolj dinamična. Funkcijo poudarjenosti zvoka lahko nastavite na YES ali NO.

DEFAULT VIDEO ... Nastavite kombinacijo zvočnikov, ki jo želite uporabiti, ko vključite videovir sistema.

DEFAULT AUDIO ... Nastavite kombinacijo zvočnikov, ki jo želite uporabljati, ko v sistemu vklopite vir zvoka. Za več podatkov o kombinacijah zvočnikov glejte stran 47.



### Možnosti, ki jih ponuja meni CLOCK ...

TIME ... Kaže čas.

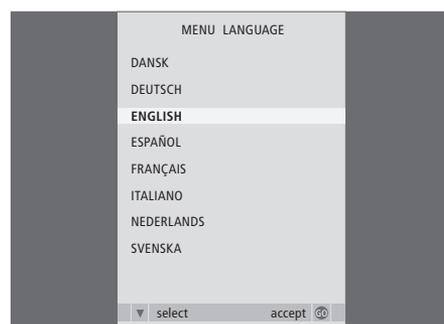
DATE ... Kaže dan.

MONTH ... Kaže mesec.

YEAR ... Kaže leto.

SYNCHRONISE ... Za sinhronizacijo vgrajene ure za teletekst.

SHOW CLOCK ... Izberite YES, če želite, da je na prikazovalniku vedno vidna ura.



### Možnosti menija MENU LANGUAGE ...

Izberite med razpoložljivimi jeziki.

**Možnosti menija HDTV SETUP ...**

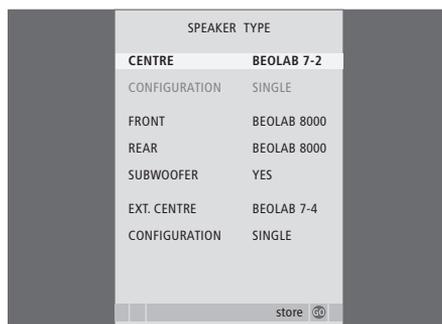
BRIGHTNESS ... Nastavitve svetlosti slike.

CONTRAST ... Nastavitve kontrastnosti slike.

COLOUR ... Nastavitve intenzivnosti barv slike.

VOLUME ... Nastavitve glasnosti.

*Ta meni je na voljo samo, če ste na vtičnico DVI-I priključili vir, ga prijavili v meniju 'CONNECTIONS' in ga vklopili.*

**Možnosti, ki jih ponuja meni SPEAKER TYPE ...**

CENTRE ... Izberite osrednji zvočnik.

CONFIGURATION ... Določite, ali sta povezana dva zvočnika ali le eden.

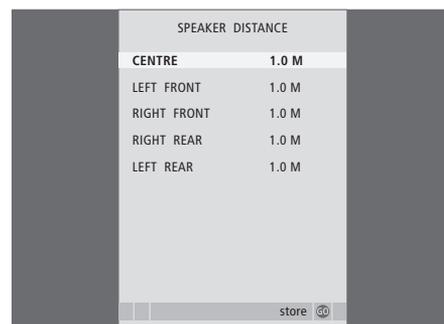
FRONT ... Izberite sprednje zvočnike.

REAR ... Izberite zadnje zvočnike.

SUBWOOFER ... Označite, ali ste povezali globokotonec BeoLab 2. Možnosti sta YES in NO.

EXT. CENTRE ... Izberite zunanji osrednji zvočnik oziroma izberite NONE, če tak zvočnik ni priključen.

CONFIGURATION ... Določite, ali sta povezana dva zvočnika ali le eden.

**Možnosti, ki jih ponuja meni SPEAKER DISTANCE ...**

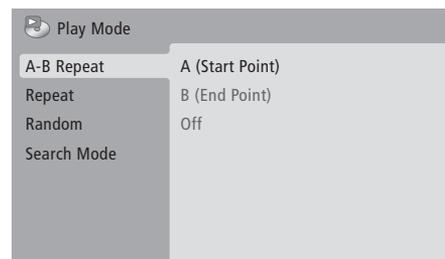
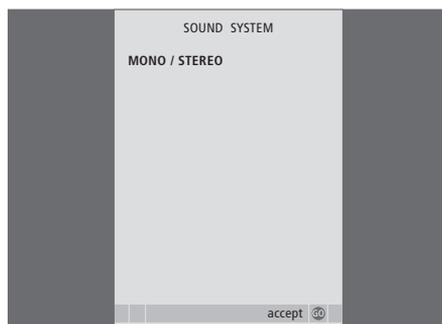
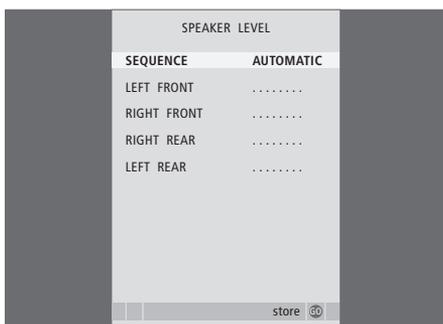
CENTRE ... Izmerite razdaljo v ravni črti v metrih med vašim položajem in osrednjim zvočnikom televizorja.

LEFT FRONT ... Izmerite razdaljo v ravni črti v metrih med vašim položajem in levim sprednjim zvočnikom.

RIGHT FRONT ... Izmerite razdaljo v ravni črti v metrih med vašim položajem in desnim sprednjim zvočnikom.

RIGHT REAR ... Izmerite razdaljo v ravni črti v metrih med vašim položajem in desnim zadnjim zvočnikom.

LEFT REAR ... Izmerite razdaljo v ravni črti v metrih med vašim položajem in levim zadnjim zvočnikom.



### Možnosti, ki jih ponuja meni SPEAKER LEVEL ...

- LEFT FRONT ... Nastavitev glasnosti levega sprednjega zvočnika.
- RIGHT FRONT ... Nastavitev glasnosti desnega sprednjega zvočnika.
- RIGHT REAR ... Nastavitev glasnosti desnega zadnjega zvočnika.
- LEFT REAR ... Nastavitev glasnosti levega zadnjega zvočnika.

### ... Dve možnosti zaporedja zvoka

- AUTOMATIC ... Če izberete to možnost, se bo predvajani zvok premikal samodejno od enega do drugega zunanega zvočnika vsake 2–3 sekunde. Če hočete nastaviti nivoje zvočnikov, morate postaviti kazalec na zvočnik, ki ga želite nastaviti prvega.
- MANUAL ... Če izberete ročno nastavljanje vrstnega reda predvajanega zvoka, bo zvok sledil zvočnikom, ki jih poudarite (označite) na meniju. Zdaj lahko nastavljate zvočnike po lastnem vrstnem redu. Ko kazalec postavite na SEQUENCE, zaslišite zvok v osrednjem zvočniku.

### Možnosti, ki jih ponuja meni SOUND SYSTEM ...

Zvočni sistemi, ki se lahko pojavijo na meniju, so: DOLBY 3 STEREO, DOLBY PRO LOGIC, DOLBY DIGITAL, DOLBY D + PRO LOGIC, DTS DIGITAL SURROUND, MONO/STEREO.

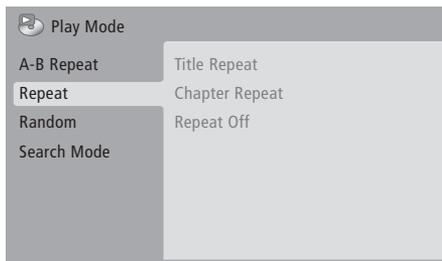
*Ta meni je na voljo samo, če so zvočniki povezani v sistem s prostorskim zvokom.*

### Možnosti, ki jih ponuja meni A–B Repeat ...

Funkcija *A–B repeat* omogoča, da določite točki na plošči, med katerima se posnetek v zanki neskončno ponavlja.

Ko v meniju izberete začetno in končno točko, se trenutna točka predvajanja shrani.

Ko ne želite več ponavljati predvajanja izbranega dela plošče, izberite *Off*.

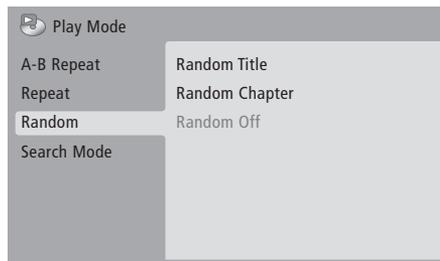


#### Možnosti menija *Repeat* ...

Funkcija *Repeat* omogoča, da neko ime, poglavje ali posnetek na plošči znova in znova ponavljate.

Ko v meniju izberete ime, poglavje ali posnetek, se trenutno shrani.

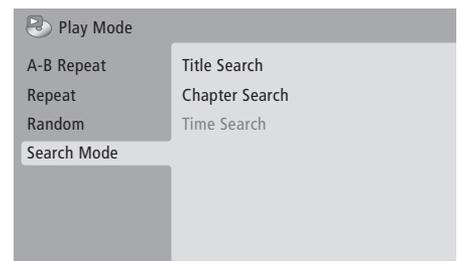
Ko ne želite več ponavljati predvajanja izbranega dela plošče, izberite *Repeat Off*.



#### Možnosti menija *Random* ...

Funkcija *Random* omogoča predvajanje imen, poglavij ali posnetkov na plošči v naključnem vrstnem redu.

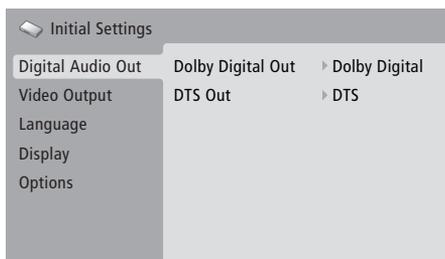
Ko ne želite več ponavljati predvajanja izbranega dela plošče, izberite *Random Off*.



#### Možnosti menija *Search Mode* ...

Funkcija *Search Mode* omogoča iskanje po plošči, ali tako, da iščete določeno ime ali poglavje, ali pa po pretečenem času na plošči.

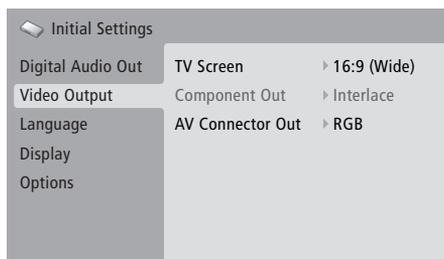
Na želeni čas se pomaknite s številskimi gumbi.



#### Možnosti menija *Digital Audio Out* ...

**Dolby Digital Out** ... Možnosti sta *Dolby Digital* in *Dolby Digital >PCM*, kar je dvokanalni stereo zvok.

**DTS Out** ... Možnosti sta *DTS* in *DTS > PCM*, kar je dvokanalni stereo zvok.



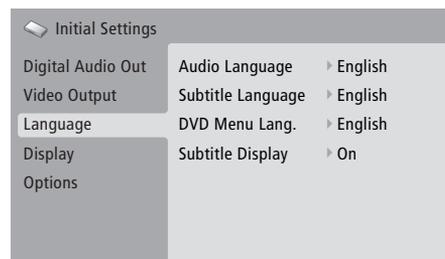
#### Možnosti menija *Video Output* ...

**TV Screen** ... Izberite obliko slike za televizor. Možnosti so *4:3 (Letter Box)\**, *4:3 (Pan&Scan)* in *16:9 (Wide)*.

**Component Out** ... Možnosti sta *Interlace* in *Progressive*. Izberite *Progressive*. V *Interlace* spremenite samo, če spremenite *AV Connector Out* v *Video*.

**AV Connector Out** ... Možnosti so *Video*, *S-Video* in *RGB*. Za najboljšo kakovost izberite *RGB*.

\*Pri '4:3 (Letter Box)' je film prikazan s črnimi progami na vrhu in na dnu zaslona.



#### Možnosti menija *Language* ...

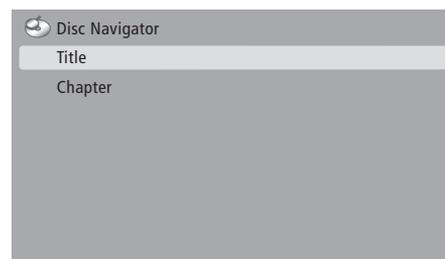
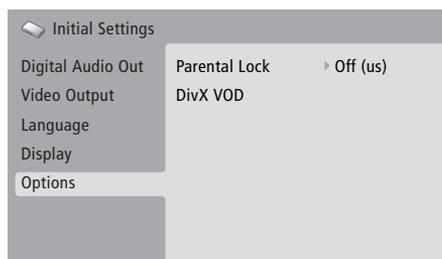
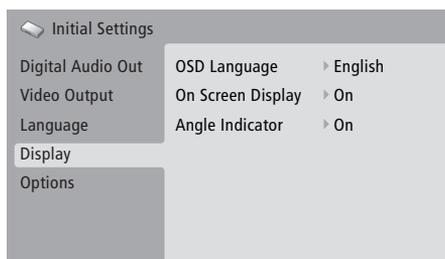
**Audio Language** ... Izberite jezik predvajanja zvoka izmed prikazanih jezikov, in če je na DVD-ju jezik, ki ga želite, se bo zvok predvajal v njem.

**Subtitle language** ... Med prikazanimi jeziki izberite jezik podnapisov, in če je na DVD-ju jezik, ki ga želite, bodo podnapisi prikazani v njem\*.

**DVD Menu Language** ... Izberite jezik, ki ga želite za menije plošče, izmed razpoložljivih prikazanih jezikov, in če je ta jezik na voljo na DVD-ju, bodo meniji prikazani v njem ...

**Subtitle display** ... Določite, ali naj bodo med predvajanjem prikazani podnapisi.

Pri nekaterih DVD-jih morate izbrati jezik podnapisov v meniju plošče, tudi če ste prej izbrali privzeti jezik podnapisov v meniju 'Language'.



### Možnosti menija *Display* ...

**OSD Language** ... Izmed prikazanih jezikov izberite jezik za menije.

**On Screen Display** ... Določite, ali naj bodo prikazi stanja vidni na zaslonu. Možnosti sta *ON* in *OFF*.

**Angle Indicator** ... Določite, ali želite, da se ikona kamere vidi na zaslonu med prizori, kjer je možnih zornih kotov kamere več. Možnosti sta *ON* in *OFF*.

### Možnosti menija *Options* ...

**Parental Lock** ... Nekateri DVD-ji imajo raven starševskega zaklepa. Če določite raven, nižjo od tiste, ki jo ima nastavljeno plošča, se plošča ne bo predvajala, razen če vpišete kodo pin.

Nekatere plošče podpirajo tudi funkcijo Country Code. To pomeni, da predvajalnik ne predvaja določenih prizorov na plošči, glede na kodo države, ki jo nastavite.

Preden nastavite raven starševskega zaklepa ali kodo države, morate vnesti pinkodo. Pinkodo lahko kadarkoli spremenite v meniju *Parental Lock*.

Meniji za pinkodo, raven starševskega zaklepa in kodo države so vidni, ko nastavite *Parental Lock* na *On*. Pinkodo, raven starševskega zaklepa in kodo države vpišete s številskimi tipkami na napravi Beo4, nato pritisnete GO, da nastavitve shranite.

**DivX VOD**® ... Izberite, da si ogledate kodo registracije.

### Možnosti menija *Disc Navigator* ...

Meni *Disc Navigator* omogoča hitro prehajanje med različnimi imeni ali poglavji na plošči. S puščičnimi gumbi izberite skladbo ali poglavje in pritisnite GO, da začnete predvajanje.

**Beo4 - daljinski upravljalnik**

Čiščenje Beo4, *Priročnik str. 24*  
 Dodajanje 'gumba' na seznam Beo4, 58  
 Konfiguriranje Beo4, 58  
 Menjava baterij upravljalnika Beo4,  
*Priročnik str. 25*  
 Odstranjevanje 'gumba' s seznama Beo4, 59  
 Premikanje dodatnih "gumbov", 59  
 Prilagajanje upravljalnika Beo4, 58  
 Uporaba naprave Beo4, *Priročnik str. 4*  
 Uvod v BeoVision 7 in Beo4, *Priročnik str. 4*

**BeoLink**

Frekvenca povezovanja, 53  
 Priključki za povezovanje, 52  
 Sistemski modulator, 53  
 Televizor v povezanem prostoru, 54  
 Upravljanje v povezanem prostoru, 55  
 Vtičnica Master Link, 32

**Budilka**

Nastavitev ure in datuma, 23  
 Preverjanje ali onemogočanje budilke, 6  
 Vnos budilke, 6

**CD**

Menjava posnetkov na zvočnem CD-ju,  
*Priročnik str. 21*  
 Vstavljanje in predvajanje zvočnega CD-ja,  
*Priročnik str. 16*

**Časovnik**

Časovno programirano predvajanje in stanje  
 pripravljenosti, 4  
 Časovno programirano snemanje preko  
 teleteksta, 10  
 Nastavitev ure in datuma, 23  
 Pregledovanje, urejanje ali brisanje  
 časovnika, 5  
 Samodejni vklop in izklop televizorja, 4

**Dekodirnik**

Priključitev dekodirnika, 34

**Domači kino**

Postavitev domačega kina, 38  
 Preklop na domači kino, *Priročnik str. 11*  
 Priključitev IR-oddajnika, 39  
 Priključitev IR-sprejemnika, 39  
 Priključitev projektorja, 39  
 Spreminjanje kombinacije zvočnikov, *Priročnik  
 str. 10*

**DVD**

Delovanje DVD-ja, *Priročnik str. 17*  
 DVD – jezik podnapisov, 73, *Priročnik str. 18*  
 DVD – jezik zvoka, 73, *Priročnik str. 18*  
 DVD – starševski zaklep, 74, *Priročnik str. 21*  
 DVD – zasloni meniji, 61, *Priročnik str. 18*  
 Kot kamere, *Priročnik str. 19*  
 Krmarjenje po plošči, 74, *Priročnik str. 17*  
 Vstavljanje in predvajanje DVD-ja,  
*Priročnik str. 16*

**Fotoaparat**

Kopiranje iz kamere na video trak, 31  
 Priključevanje fotoaparata, 31

**Jezik**

Izbira jezika menijev, 26  
 Možnosti, ki jih ponuja meni  
 MENU LANGUAGE, 69  
 Prva postavitev – izbira jezika menijev, 14  
 Sprememba vrste zvoka ali jezika, *Priročnik  
 str. 8*

**Pinkode**

Če ste pozabili pinkode, *Priročnik str. 23*  
 Spreminjanje ali brisanje pinkode, *Priročnik  
 str. 22*  
 Uporaba pinkode, *Priročnik str. 23*  
 Vklop sistema pinkode, *Priročnik str. 22*

**Master Link**

Avdiosistem s televizorjem, 50  
 Nastavljanje možnosti, 50  
 Povezovanje avdiosistema, 50  
 Uporaba vgrajenega avdio/video sistema, 51

## Nastavitev kanalov

Brisanje najdenih programov, 18  
 Dodajanje novih TV-programov, 21  
 Možnosti dodatnega menija TV MANUAL TUNING, 63

Možnosti, ki jih ponuja meni ADD PROGRAMS, 62

Možnosti, ki jih ponuja meni AUTO TUNING, 63

Možnosti menija TV MANUAL TUNING, 63

Poimenovanje najdenih programov, 17

Ponovna samodejna nastavitvev, 20

Premikanje najdenih programov, 16

Prilagajanje najdenih programov, 19

Samodejno iskanje - prva nastavitvev televizorja, 15

## Plošče s priključki

Plošče s priključki, 32

Vtičnice za kamero in slušalke, 31

## Podnapisi

DVD – jezik podnapisov, 73, *Priročnik str. 18*

Podnapisi iz teleteksta, *Priročnik str. 13*

## Podstavek

Določanje osrednjega položaja - prva postavitev, 15

Možnosti menija STAND POSITIONS, 66

Nastavljanje položajev obračanja televizorja, 22

Obračanje televizorja, *Priročnik str. 7*

## Položaj televizorja

Možnosti menija STAND POSITIONS, 66

Nastavljanje položajev obračanja televizorja, 22

Obračanje televizorja, *Priročnik str. 7*

## Postavitev

Možnosti menija STAND POSITIONS, 66

Nastavljanje položajev obračanja televizorja, 22

Nastavljanje televizorja, 28

Obračanje televizorja, *Priročnik str. 7*

## Prikazovanje in meniji

Meniji DVD-ja, 61

Prikazane informacije in meniji, *Priročnik str. 6*

Zaslonski meniji, 60

## Priključki

Dekodirnik, 34

Fotoaparati, 31

Možnosti, ki jih ponuja meni AV1, 66

Možnosti, ki jih ponuja meni AV2, 67

Možnosti, ki jih ponuja meni AV3, 67

Možnosti, ki jih ponuja meni AV4, 67

Možnosti, ki jih ponuja meni CAMERA, 68

Možnosti, ki jih ponuja meni PROJECTOR, 68

Naprava set-top-box, 35

Plošče s priključki, 32-33

Povezave - televizor v povezanem prostoru, 54

Povezavi antene in napajanja, 30

Prijava dodatne videoopreme, 40

Priključitev avdiosistema na televizor, 50

Priključitev zvočnikov – prostorski zvok, 43

Priključki v povezanem prostoru, 54

Slušalke, 31

Videorekorder BeoCord V 8000, 36

Vtičnice za začasne povezave, 31

Zvočniki, 32-33

## Prostorski zvok

Izbira kombinacije zvočnikov, 47, *Priročnik str. 10*

Možnosti, ki jih ponuja meni SPEAKER

DISTANCE, 70

Možnosti, ki jih ponuja meni SPEAKER LEVEL, 71

Možnosti, ki jih ponuja meni SPEAKER TYPE, 70

Spreminjanje ravnovesja zvočnikov,

*Priročnik str. 10*

Možnosti menija SOUND ADJUSTMENT, 69

Možnosti menija SOUND SYSTEM, 71

Nastavitev razdalje do zvočnikov, 44

Postavitev zunanjih zvočnikov, 42

Prikaz imena aktivnega zvočnega sistema, 48

Prikljop zvočnikov, 43

Prilagajanje zvoka, 46

Umerjanje zvočnega nivoja, 45

## Prva postavitvev

Postopek prve postavitvev, 14

## Računalniški monitor

Priklic računalnikove slike na zaslonu, 7

Priključitev računalnika, 33

Prilagajanje slike in zvoka, 7

## Set-top box

Meni Set-Top Box Controller, 8

Priključitev set-top boxa, 35

Splošne funkcije Beo4, 9

Uporaba menija naprave set-top box, 9

Uporaba naprave set-top box v povezanem prostoru, 9

## Skupine

Izbiranje programov v skupini, *Priročnik str. 14*

Možnosti, ki jih ponuja meni PROGRAM GROUPS, 62

Premikanje programov v skupini, *Priročnik str. 15*

Ustvarjanje skupin, *Priročnik str. 14*

## Slika

Funkcija Picture-and-Picture, *Priročnik str. 9*

Možnosti, ki jih ponuja meni PICTURE, 68

Odstranjevanje slike z zaslona, 24

Prilagajanje svetlosti, barve in kontrasta, 24

Spreminjanje formata slike, *Priročnik str. 11*

## Slušalke

Prikljop slušalk, 31

## Stik

Stik s podjetjem Bang & Olufsen, *Priročnik str. 26*

## Teletekst

Časovno programirano snemanje preko teleteksta, 10

Osnovne funkcije teleteksta, *Priročnik str. 12*

Shranjevanje priljubljenih strani teleteksta, *Priročnik str. 13*

Strani MEMO za vsakodnevno uporabo,

*Priročnik str. 13*

## TV programi

- Brisanje najdenih programov, 18
- Dodajanje novih TV-programov, 21
- Izbira TV-programa, *Priročnik str. 6*
- Možnosti dodatnega menija TV MANUAL TUNING, 63
- Možnosti, ki jih ponuja meni ADD PROGRAMS, 62
- Možnosti, ki jih ponuja meni AUTO TUNING, 63
- Možnosti, ki jih ponuja meni EDIT PROGRAMS, 62
- Možnosti, ki jih ponuja meni PROGRAM GROUPS, 62
- Možnosti menija TV MANUAL TUNING, 63
- Poimenovanje najdenih programov, 17
- Ponovna samodejna nastavitvev, 20
- Premikanje najdenih programov, 16
- Prilagajanje najdenih programov, 19
- Priklic seznama programov, *Priročnik str. 6*
- Samodejno iskanje - prva nastavitvev televizorja, 15
- Urejanje najdenih programov, 16

## Ura

- Možnosti, ki jih ponuja meni CLOCK, 69
- Nastavitvev ure in datuma, 23

## Videorekorder – BeoCord V 8000

- Časovno programirano snemanje preko teleteksta, 10
- Če imate BeoCord V 8000 ..., 10
- Predvajanje in iskanje po kaseti, 10
- Pregled nastavljenih snemanj, 12
- Priključitev videorekorderja, 36
- Snemanje prek zaslonskega menija, 11

## Vzdrževanje

- Kontrastni zaslon, *Priročnik str. 24*
- Menjava baterij Beo4, *Priročnik str. 25*
- Ravnanje s televizorjem, 28
- Vzdrževanje televizorja, *Priročnik str. 24*

## Zapis

- Spreminjanje formata slike, *Priročnik str. 11*

## Zvočniki

- Možnosti, ki jih ponuja meni SPEAKER DISTANCE, 70
- Možnosti, ki jih ponuja meni SPEAKER LEVEL, 71
- Možnosti, ki jih ponuja meni SPEAKER TYPE, 70
- Nastavitvev razdalje do zvočnikov, 44
- Postavitvev zunanjih zvočnikov, 42
- Priklop zvočnikov, 43
- Prilagajanje zvoka, 46
- Sprememba ravnovesja zvočnikov ali kombinacije, *Priročnik str. 10*

## Zvok

- Možnosti menija SOUND ADJUSTMENT, 69
- Prikaz aktivnega zvočnega sistema, 48
- Prilagajanje glasnosti, nizkih in visokih tonov, 25
- Prilagoditev ali izklop zvoka, *Priročnik str. 8*
- Sprememba ravnovesja zvočnikov ali kombinacije, *Priročnik str. 10*
- Sprememba vrste zvoka ali jezika, *Priročnik str. 8*



Izdelek je narejen v skladu s pogoji, ki jih navajata direktivi EEU, 89/336 in 73/23.



Logotip DVD Video je zaščitená blagovna znamka.

Izdelek vsebuje tehnologijo zaščite avtorskih del, ki jo ščitijo patenti ZDA št. 4.631.603; 4.577.216; 4.819.098; 4.907.093 in 6.516.132 ter druga zakonodaja v zvezi z avtorskim pravom. Uporabo tehnologije za zaščito avtorskih del mora pooblastiti Macrovision in je namenjena za domačo uporabo ter drugo uporabo v omejenih okoljih, razen če Macrovision izda drugačno pooblastilo. Obratni inženiring in razstavljanje sta prepovedana.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Oznaka na predvajalniku CD-jev služi kot opozorilo, da aparat vsebuje laserski sistem in je označen kot laserski izdelek razreda 1. V primeru težav, povezanih s predvajalnikom, se obrnite na maloprodajnega trgovca z izdelki Bang & Olufsen. Aparat lahko odpre samo usposobljeno servisno osebje.

**OPOZORILO:** Upravljanje, spreminjanje ali postopki, ki niso opredeljeni v tem priročniku, lahko privedejo do nevarne izpostavljenosti sevanju. Če z izdelkom uporabljate optične instrumente, še bolj ogrožate oči. Ker je laserski žarek iz CD-DVD-predvajalnika škodljiv za oči, ohišja ne poskušajte razstavljanje. Za popravilo in servisiranje se oglasite pri pooblaščenem serviserju. Ko je naprava odprta, oddaja lasersko sevanje. Ne glejte naravnost v žarek. Oznaka je na hrbtni plošči.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992–1997. All rights reserved.

DTS and DTS Digital Surround are registered trademarks of Digital Theater Systems, Inc.

Pridržujemo si pravico, da tehnične podatke, funkcije in njihovo uporabo spremenimo brez predhodnega obvestila.



### **Odpadna električna in elektronska oprema – varovanje okolja**

Evropski parlament in Svet Evropske unije sta izdala Direktivo o odpadni električni in elektronski opremi. Namen direktive je preprečevanje razsipavanja električne in elektronske opreme in vzpodbujanje k ponovni uporabi, reciklaži in ostalim oblikam reševanja problematike takšnih odpadkov. Direktiva se nanaša na proizvajalce, distributerje in potrošnike.

Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi obvezuje proizvajalce in končne uporabnike, da se električne in elektronske opreme in njenih delov znebijo na okolju prijazen način in da se oprema in odpadni deli ponovno uporabijo ali predelajo v material ali energijo. Električne in elektronske opreme in delov ni dovoljeno odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, ampak jo je potrebno zbrati in odstraniti ločeno.

Izdelki in oprema, ki je primerna za ponovno uporabo, recikliranje ali ostale oblike ohranitve, je označena s prikazanim znakom.

Z uporabo v Sloveniji obstoječih posebnih sistemov odlaganja elektronske in električne opreme prispevate k zaščiti okolja, človeškega zdravja in k preudarni in racionalni uporabi naravnih virov. Zbiranje električne in elektronske opreme in odpadkov preprečuje možno onesnaženje narave z nevarnimi snovmi, ki so lahko prisotne v električnih in elektronskih izdelkih in opremi.

Prodajalec podjetja Bang & Olufsen vam bo pomagal in svetoval, kako v vaši državi poteka pravilno odlaganje odpadkov.

*Majhni izdelki niso vsi označeni s piktogramom, v tem primeru ga najdete v navodilih za uporabo, na garancijskem listu in natisnjene na embalaži.*

